

AUJOURD'HUI

Le plein emploi n'est plus l'objectif des Canadiens

Le chômage étant devenu une réalité acceptable, les gouvernements n'ont jamais réellement fait du plein emploi un objectif prioritaire, préférant recourir à des mesures passives. **B-2**

La SCDA ouvrira un bureau régional à Montréal

Ce bureau régional vise à répondre à des besoins fortement exprimés par les membres francophones d'une présence régionale et de services décentralisés. **B-2**

La saison de pêche s'annonce catastrophique

Les statistiques de juin sont plutôt décourageantes : les pêcheurs québécois n'ont débarqué que 9189 tonnes métriques de poisson pour une valeur de 13,9 millions \$. **B-4**

LES INDICES

DOLLAR
86,86¢ US + 8/100

OR
363,60 \$ US

ARGENT
4,682 \$ Can.

DOW JONES
3024,82 + 8,50

TSE 300
3539,64 - 9,22

XXM
1876,33 - 5,04

LE DOLLAR

TORONTO (PC) — Le dollar américain a fermé hier, en baisse de 10/100 et cotait 1,1513 \$ CAN comparativement à 1,1523 le jour précédent en clôture. La livre sterling a fini en hausse de 1 10/100 à 1,9417 \$ CAN. En devise US, le dollar canadien a gagné 8/100 à 86,86 cents US et le sterling a monté de 1 10/100 à 1,6865 \$ US. Ces cotes proviennent de la Banque de Montréal.

L'ARGENT

TORONTO (PC) — Handy and Harman cotait l'argent métal, hier, 4,682 \$ l'once et 150,52 \$ le kg, comparativement à 4,652 \$ l'once et 149,56 \$ le kg respectivement lors de la précédente cotation. Ces cotes sont en dollar canadien.

LES MÉTAUX

LONDRES (AP) — Les prix comptants des métaux à la fermeture des marchés, hier. Les prix de l'aluminium, du cuivre, du nickel, du zinc et du plomb sont donnés en livres sterling par tonne métrique : CUIVRE : 13301332 ; PLOMB : 323-324 ; ZINC : 1054-1056 ; ALUMINIUM : 1271-1272 ; NICKEL : 8140-8150.

L'économie canadienne sur la voie timide du redressement

MONTREAL — La reprise de l'économie canadienne semble bel et bien engagée puisqu'en mai, le produit intérieur brut a connu son second mois consécutif de croissance.

par MICHEL VAN DE WALLE
de la Presse canadienne

Les données de Statistique Canada publiées hier révèlent que le PIB en mai a augmenté de 0,6 %, suivant en cela la hausse de 0,9 % enregistrée en avril.

« La reprise économique est installée », a commenté un économiste de la Banque Royale, Benoît Durocher. « On est même un peu surpris puisque pour le mois de mai, on s'attendait à une croissance de 0,4 %. » « Nous sommes très étonnés, ce sont deux bonnes hausses consécutives. C'est majeur », dira de son côté l'économiste Robert Normand, du Mouvement Desjardins. Il s'attendait plutôt à voir le PIB augmenter de seulement 0,2 ou 0,3 % en mai. Dominique Vachon, économiste à la Banque Nationale, pense que l'économie est maintenant sur la voie du redressement. Elle se dit particulièrement encouragée du fait que c'est dans le secteur manufacturier que les signes de reprise paraissent les plus vigoureux. Elle signale que 17 des 21 secteurs analysés par l'agence fédérale sont en croissance. « La reprise se manifeste plus largement au Canada qu'aux États-Unis », commente-t-elle.

Ainsi, le secteur manufac-

turier, celui qui fut le plus touché par les effets de la récession au cours de la dernière année, montre une bonne croissance au mois de mai. Il a progressé de 1,1 % en mai après une hausse de 0,9 % au mois d'avril.

Benoît Durocher fait remarquer que c'est surtout dans le secteur de l'automobile qu'une reprise est constatée. Ce sont les exportations de pièces vers les États-Unis qui alimentent l'augmentation, et non la demande intérieure. En plus de l'automobile, la construction résidentielle a connu une hausse de 1,8 % en mai, après six mois consécutifs de chute. La diminution des taux d'intérêts aura incité les consommateurs à procéder à des achats.

Mais si tous les analystes se disent encouragés par les plus récentes données, personne ne crie victoire pour autant. Personne n'est disposé à parler de reprise plus vigoureuse qu'on ne le prévoyait pour 1991. En fait, analyse Robert Normand, la reprise que tous voyaient survenir à l'été serait donc arrivée plus tôt, au printemps. « Les chiffres des mois d'avril et mai, on les attendait pour juillet et août. » Selon l'économiste du Mouvement Desjardins, cela pourrait signifier qu'au lieu

d'une poussée au troisième trimestre (juillet-août-septembre), on assisterait plutôt à une pause de l'économie. Dominique Vachon, de la Banque Nationale, maintient l'analyse de l'institution voulant que la reprise sera timide et fragile. « Je suis plutôt conservatrice et les données des deux derniers mois ne me permettent pas de remettre en cause encore nos prévisions pour l'année. »

Parmi les facteurs négatifs, l'endettement des ménages vient au premier rang. Il est aujourd'hui beaucoup plus élevé qu'il ne l'était au sortir de la récession de 1982. En 1983, le

niveau d'épargne des ménages était de 18 %, signale Robert Normand. Aujourd'hui, il n'est que de 10 %.

À cela s'ajoute un niveau élevé de chômage combiné à un creux dans les profits des sociétés. Pour relancer l'emploi, il faudra que les compagnies s'engagent dans des programmes d'investissement. Il faudra que leurs profits redeviennent plus substantiels. Le Canada a perdu 350 000 emplois au cours de cette récession, dit M. Normand. Il faut ajouter à cela que les salaires, en termes réels par rapport à l'inflation, font du sur-place sinon reculent.

19 millions \$ ont été prêtés discrètement par la SDI à Kemtec

MONTREAL — Six mois avant sa fermeture, Kemtec a reçu une aide financière secrète de 19 millions \$ de la Société de développement industriel.

par HÉLÈNE BARIL
LE SOLEIL

Cette mise de fonds additionnelle a été consentie par le gouvernement québécois le 12 décembre 1990 mais la Gazette officielle n'en a rendu compte

que six mois plus tard, le 10 juillet, pour la même raison qui avait été invoquée lors du prêt à l'homme d'affaires Raymond Malenfant, soit « afin de ne pas porter préjudice à une transaction en cours et de ne pas divulguer des renseignements commerciaux touchant une corporation ».

La filiale de Lavalin a cessé sa production vendredi dernier, après avoir accumulé des pertes de 21,1 millions \$ pour les neuf premiers mois de son exercice financier.

L'injection de nouveaux fonds par la SDI a été réalisée sous deux formes, soit 4 millions \$ en actions et une garantie de prêt de 15 millions \$ qui visait justement à couvrir les pertes anticipées par Kemtec.

Compte tenu de la suite des événements, il est presque certain que cette nouvelle aide se traduira par une perte sèche pour la SDI. Il est toutefois impossible de préciser combien coûtera le sauvetage de Lavalin aux contribuables québécois.

Au total, la SDI a injecté 43,6 millions \$ dans Kemtec depuis que l'usine a été reprise par Lavalin en 1986. Pour sa part, le gouvernement fédéral y est allé d'une mise de fonds de 11,8 millions \$ pour permettre à Lavalin de moderniser les installations acquises de Gulf Canada.

Lavalin vient aussi d'obtenir une garantie de prêt de 10 millions \$ de la SDI pour lui permettre de faire patienter ses créanciers le temps de trouver des acheteurs pour ses filiales non-relées au génie-conseil.

TWA protégée par la loi sur les faillites



La compagnie aérienne américaine Trans World Airlines (TWA), a conclu un accord avec ses créanciers aux termes duquel TWA devrait être mis temporairement sous la protection de la loi sur les faillites et son président, Carl Icahn, devrait abandonner sa participation majoritaire dans le capital. TWA se débat dans les difficultés financières depuis plusieurs mois (sa dette est estimée à 1,37 milliard \$ US), va ainsi devenir le 5e transporteur aérien à être placé sous la protection d'un juge des faillites depuis décembre. Aux termes de cet accord, TWA va donner à ses créanciers la plus grande partie de ses fonds propres et la participation de 90 % du capital détenue par M. Icahn va être ramenée entre 20 et 45 %.

L'homme de 15 milliards \$

TOKYO (AP) — L'homme le plus riche du monde mange à midi des nouilles apportées de chez lui et travaille dans un bureau du centre de Tokyo. Il est japonais, se nomme Taikichi Mori et possède un énorme empire immobilier en plein centre de Tokyo.

Selon le classement annuel du magazine américain Forbes, M. Mori, 87 ans, vaut actuellement 15 milliards \$.

Surnommé affectueusement

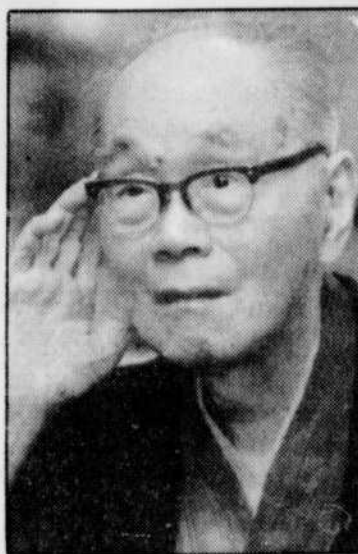
« Ooya-san » (seigneur), Taikichi Mori, président de Mori Building Co. Ltd., a transformé en un peu moins de 30 ans les deux bâtiments que possédait son père à Tokyo en un empire de 82 immeubles, pour la plupart à bureaux, situés dans la ville où le prix du mètre-carré est le plus élevé au monde.

L'homme lui-même n'affiche aucune prétention. Vêtu d'un kimono traditionnel et de pantalons hakama, il travaille au septième étage d'un complexe immobilier de sa société. Le sol de son bureau, certes spacieux, est encombré de sacs à commis-

sions remplis de dossiers.

M. Mori est conscient que sa richesse actuelle est fondée sur le coût exorbitant de l'immobilier à Tokyo. Il sait aussi qu'on a atteint le sommet et ne s'en plaint pas : « Je compare la situation actuelle à la mousse sur la bière. La bière représente la valeur réelle du terrain. Il y a trop de mousse au sommet. »

Mais, même si la mousse disparaît, il restera assez de bière à Taikichi Mori pour qu'il puisse se nourrir de concombres et de crevettes jusqu'à la fin de ses jours.



Taikichi Mori semble estomaqué par l'ampleur de sa fortune.

REPÈRES

La terrible réalité des pays arabes

Le directeur du Fonds monétaire arabe (FMA), Oussama al-Fakih, a dressé un sombre tableau de l'économie d'après-guerre des pays arabes, soulignant que, si le Koweït et l'Irak ont été les plus touchés par la crise du Golfe, celle-ci n'a pas épargné les autres États.

Selon le directeur du FMA, l'Irak continuera longtemps à souffrir des conséquences de la guerre.

Les États du Conseil de coopération du Golfe, y compris le Koweït, en supporteront les contraintes financières et les autres pays arabes seront confrontés à davantage de difficultés malgré la fin des hostilités.

« S'agissant du Koweït, la crise du Golfe a créé une situation difficile sur le plan économique après les ravages inimaginables provoqués par l'invasion irakienne dans les installations économiques de l'émirat. Pour y remédier, il faut consacrer des sommes énormes », a affirmé M. al-Fakih.

« L'émirat a déjà puisé dans ses avoirs placés à l'étranger, estimés à quelque 100 milliards \$ US, pour financer les opérations militaires alliées et sa reconstruction, et répondre à ses besoins défensifs. »

En ce qui concerne l'Irak, pays déjà accablé par une dette de plus de 80 milliards \$ avant son invasion du Koweït, l'infrastructure économique a été touchée de plein fouet.

Ce pays continue en outre à être frappé par l'embargo imposé par l'ONU et devra consacrer 30 % de ses revenus pétroliers pour payer les dommages de guerre.

« Avant la guerre, les revenus pétroliers, qui ne dépassaient pas 15 milliards \$, ne suffisaient pas à couvrir ses besoins intérieurs. Le fait d'en déduire une part pour payer les dommages de guerre doit maintenir, pour une longue période, l'économie irakienne dans un état d'épuisement. »

Les autres États membres du Conseil (Arabie Saoudite, Émirats Arabes Unis, Qatar, Bahrein et Oman) font également face à une situation difficile, en dépit de l'augmentation de près de 70 %, pour atteindre 78 milliards \$, de leurs revenus pétroliers pendant la crise du Golfe.

Selon M. al-Fakih, « ils auront notamment à consacrer des fonds importants pour assurer leurs besoins en défense et venir à bout du problème de la pollution provoquée par la guerre. »

Créé en 1976, le Fonds accorde des facilités aux États membres de la Ligue arabe dont la balance des paiements est déficitaire, et finance les déséquilibres des balances commerciales de ces pays.

par NADIM KAWASH
de l'Agence France Presse



**La caisse populaire
Desjardins**

PRÊT HYPOTHÉCAIRE

-1 1/2 %
DE RABAIS
DE TAUX
LA PREMIÈRE
ANNÉE
OU L'ÉQUIVALENT

SUR NOUVELLE HYPOTHÈQUE
Informez-vous des conditions d'admissibilité

PRÊT AUTOMOBILE

12,6 %
O À 60 MOIS
pour l'achat d'une auto neuve ou usagée

Pour
un temps
limité

Le plein emploi n'est plus l'objectif des Canadiens

Le chômage est une réalité devenue politiquement acceptable et les Canadiens y sont devenus indifférents. Au point que les gouvernements n'ont jamais réellement fait du plein emploi un objectif prioritaire, préférant recourir à des mesures passives, comme l'assurance-chômage, pour atténuer les répercussions du chômage.

par JEAN-DIDIER FESSOU
LE SOLEIL

Cette affirmation, c'est celle d'un professeur de l'Université Trent, M. Robert M. Campbell. Elle est contenue dans une étude réalisée pour le compte du Conseil économique du Canada.

Analysant l'évolution de la situation depuis 1945, date à laquelle le gouvernement fédéral s'engageait à maintenir l'emploi à des niveaux stables et élevés, l'universitaire soutient que le Canada n'a cessé de recourir à des politiques économiques générales qui se sont révélées incapables de contenir à la fois le chômage et l'inflation.

Et pour améliorer le sort des chômeurs, le Canada s'est fié au filet de sécurité de l'assurance-chômage. À mesure que l'inflation s'emballait, l'objectif du

plein emploi perdait alors de son importance.

Pourtant, soutient M. Campbell, le Canada pourrait, à l'instar de la Suède ou du Japon, faire du plein emploi un objectif prioritaire et concrétiser cet engagement par des mesures actives : « C'est une affaire de volonté politique autant que de technique économique. »

Mais, concrètement, comment y parvenir ? Le Canada devrait élaborer une politique économique qui fasse du plein emploi un objectif prioritaire et recourir à des arbitrages obligatoires entre les objectifs multiples et concurrents que tentent de réaliser les différents partenaires économiques.

L'universitaire propose donc que « le gouvernement fédéral

mette sur pied des programmes et des organismes nationaux et régionaux de concertation, de manière à se gagner l'appui du public et à agir efficacement sur le marché. »

Il croit nécessaire, également, de s'assurer de la participation de représentants patronaux et syndicaux.

Faisant observer qu'une telle politique imposerait des changements sur une grande échelle et qu'elle heurterait certains tabous, M. Campbell avance que la politique de plein emploi devrait être en grande partie déléguée aux provinces.

Une telle politique, note-t-il encore, n'irait pas en contradiction avec les principes du libre-échange avec les États-Unis, ni avec ceux qui régissent la logique du marché international.

Au fait, que veut dire « plein emploi » ? Cela signifie un niveau d'emploi le plus élevé possible sans aviver l'inflation et sans exclure un certain taux de chômage que plusieurs spécialistes évaluent entre 6,5 et 8 %.

La SCDA ouvrira à l'automne un bureau régional à Montréal

À la demande de ses membres francophones, la Société canadienne des directeurs d'association (SCDA) ouvrira à Montréal, à l'automne, un bureau régional dont la gestion sera confiée à une firme spécialisée en ce domaine.

par RÉAL LABERGE
LE SOLEIL

Selon Denise Turenne, responsable d'un projet visant à répondre à des besoins fortement exprimés d'une présence régionale et de services décentralisés, la société qui regroupe les associations pan-canadiennes a décidé d'affecter un budget à cette fin. Mais il reste à déterminer le coût financier exact de cet effort de rapprochement avec les associations surtout francophones.

D'un forum cherchant à cerner les avantages et les inconvénients de la décentralisation, les panélistes ont dégagé qu'il n'y a pas de « modèle miracle » pour offrir des services des associations, les rapports avec la direction exécutive du siège social, les relations entre les membres et la direction des associations, ou celles du personnel à emploi exclusif par rapport aux employés à temps partiel et aux bénévoles.

Les relations entre les associations provinciales ou franco-

phones et les regroupements interprovinciaux et pan-canadiens laissent lieu à un éventail large et dépendant de conditions particulières et souvent compliquées de conflits d'intérêts, a souligné M. Jacques Guay, président des assises annuelles que la SCDA tient depuis dimanche à Québec.

Ainsi le Conseil québécois du commerce de détail, a précisé son directeur général, M. Gaston Lafleur, est un organisme quasi complètement autonome du Conseil canadien. C'est le Conseil québécois qui l'engage, paie son salaire. Ceci laisse une forte marge dans les décisions, dans un cadre général de perception canadienne et de péréquation financière, pour le paiement de certains services. « Nous sommes un membre québécois qui devient l'associé d'une association canadienne ». Son appartenance se résume un peu à celui d'un organisme québécois de commerce qui a des intérêts au Canada.

D'autre part, le directeur d'une association fortement centralisée

du secteur de la plomberie et du chauffage, M. Edward Hardson, a insisté sur l'appartenance canadienne, qui incite les associations régionales à se solidariser, à échanger leurs expériences et à se pourvoir d'un centre de services capable de satisfaire et défendre efficacement leurs besoins d'information et de promotion, à l'échelle nationale.

Dans la recherche de décentralisation ou d'une présence régionale mieux assurée, Mme Turenne a fait une mise en garde contre les dangers de conflits et de leur persistance, pour insister plutôt sur les lignes directrices de base, qui ne sont pas tellement différentes d'une association à l'autre. On doit surtout se préoccuper d'une base budgétaire suffisante, qui permette de vivre de façon prospère, et de « choses concrètes », c'est-à-dire des règles claires et « bien assises » sur les services à donner. Il est de première importance de se pourvoir d'un bon représentant, capable de garder la communication et d'avoir à l'esprit les conséquences des prises de décision.

Dans les associations, a remarqué M. Hardson, le conseil d'administration doit savoir développer des attitudes qui débouchent sur la compréhension. Pour assurer des services pertinents, il préconise une multiplication de petits bureaux régionaux, bien desservis par le personnel spécialisé d'un bureau central efficient et capable d'aider les bénévoles des régions à bien organiser leurs activités.

Publicité: la prudence est de mise chez les grands de l'industrie du tabac

Ce n'est pas demain matin que les grands de l'industrie du tabac se lanceront dans des campagnes publicitaires tous azimuts. Ils empruntent au contraire la voie de la prudence.

par RÉJEAN LACOMBE
LE SOLEIL

Avant de passer à l'action, Imperial Tobacco et RJR Macdonald ont préféré attendre la décision du procureur général du Canada qui portera ou pas en appel le récent jugement de la cour supérieure du Québec. Ce jugement stipulait que la loi fédérale réglementant les produits du tabac est inconstitutionnelle. En vertu de la loi, Ottawa doit faire connaître sa décision en dedans d'une période de 30 jours.

Une chose est toutefois sûre. Si jamais les autorités gouvernementales fédérales portent ce jugement en appel, le président d'Imperial Tobacco, M. Jean-Louis Mercier et le vice-président de RJR Macdonald, M. Jeffrey Labow, entendent contester les prétentions gouvernementales.

Entretemps, M. Mercier a jeté un peu plus de lumière sur l'allure que pourrait éventuellement prendre les futures campagnes publicitaires. « Nous continuerons, dit-il, de tenir compte des attentes des Canadiens qui souhaitent que la publicité des produits du tabac soit l'objet de certaines limitations. Il est encore trop tôt pour livrer le détail du moment de la reprise de nos activités publicitaires et des moyens que nous entendons utiliser. »

■ Pertes accrues

MONTRÉAL (PC) — La société Auberge des Gouverneurs voit ses pertes s'accroître après six mois d'exercice. Elles atteignent maintenant 2,3 millions \$ ou 0,27 \$ par action contre 849 029 \$ ou 0,10 \$ par action pour la période correspondante de l'année dernière. La direction attribue ce recul à la récession, faisant valoir que le secteur hôtelier est particulièrement sensible aux fléchissements de l'économie. Les revenus ont diminué, atteignant cette année 20,2 millions \$ après six mois contre 20,8 millions \$ l'an dernier. Auberge des Gouverneurs exploite 12 établissements hôteliers au Québec.

TOUT UN TAUX!

La Pontiac Firefly à

8,9%

Si vous songiez à acheter une p'tite passe-partout agréable à l'œil et amusante à conduire, le temps est venu de passer à l'action.

Pour un temps limité, la Firefly vous est offerte avec un taux de financement de 8,9% ou une remise de 500\$.

À vous de choisir!



Cette offre ne peut être combinée à aucune autre. Elle s'applique aux véhicules neufs et inutilisés, ainsi qu'aux modèles de démonstration, de 1991 et des années précédentes provenant du parc des concessionnaires. En vigueur depuis le 12 juillet 1991, elle le restera pour un temps limité ou jusqu'à épuisement des stocks et ne s'adresse qu'aux acheteurs au détail admissibles finançant leur achat par l'entremise de GMAC pour une durée d'au plus 48 mois et d'au moins 12 mois, sans égard au montant. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

VOS ANNONCES CLASSÉES DE L'ARGENT DU SOLEIL

647-3311

À VOTRE SERVICE

647-3311

INTERURBAIN GRATUIT

1-800-463-2116 FAX: 647-3322

Délaix pour la parution d'annonces ordinaires

- 17h30, du lundi au jeudi, 17h00 vendredi, pour insertion dans le journal du lendemain.
- Vendredi 17h00 pour insertion dans le journal du dimanche et du lundi

Pour placards publicitaires plus grands

- 16h30, à deux jours ouvrables de la date de publication. Ajoutez une journée de plus si une épreuve est nécessaire.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Service téléphonique: du lundi au jeudi, de 8h00 à 17h30; vendredi 17h00.
- Heures d'ouverture: du lundi au jeudi, de 8h30 à 17h00; vendredi 16h30.
- Le Soleil se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.
- Adresse: Le Soleil, 390, St-Vallier Est, Québec, QC, G1K 7J6

POUR CORRIGER, ANNULER UNE PUBLICATION

Pour annuler une publication, vous devez jusqu'au jour ouvrable précédant celle dernière. Heures d'ouverture: du lundi au jeudi, de 8h00 à 17h30; vendredi 17h00.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSÉES

- ### AVIS

 - 101- Avis de naissance
 - 102- Avis divers et légaux
 - 103- Activités diverses
 - 104- Clubs sociaux
 - 105- Encans
 - 106- Messages personnels
 - 107- Perte de rencontre
 - 108- Perdu/Trouvé
 - 110- Souhaits

SERVICES ET VENTE

 - 120- Accessoires de parterre
 - 124- Alimentation/Aliments naturels
 - 126- Aménagement terrain
 - 128- Ameublement
 - 130- Animaux
 - 131- Animaux: pension, soins, nourriture
 - 132- Antiquités
 - 133- Appareils ménagers
 - 137- Artisanat
 - 139- Assurances
 - 145- Cellulaires
 - 151- Chauffage/Climatisation/Ventilation
 - 153- Coin du bébé
 - 157- Décoration intérieure
 - 160- Déménagement/Transport
 - 163- Dénégement
 - 166- Équipement de bureau, commerce et restaurant
 - 172- Enseignement/Cours
- ### 175- Entreposage

 - 182- Générateurs
 - 196- Machines à coudre
 - 197- Maison: Réparation/Entretien/Entrepreneurs
 - 199- Marchandises diverses
 - 201- Marchandises en gros
 - 202- Marchés aux puces
 - 204- Matériaux
 - 206- Médicines douces
 - 208- Noël
 - 209- Ordinateurs
 - 210- Outillage
 - 217- Photographie
 - 218- Piscines
 - 220- Radios/Systèmes de son/Télévision
 - 226- Rembourrage
 - 232- Santé/Esthétique
 - 235- Souffleuses/Tondeuses
 - 238- Tableaux/Encadrement
 - 241- Tapis/Carrelages
 - 242- Transport demandé
 - 246- Vêtements
 - 247- Vidéo
 - 250- RECHERCHE: LOISIRS
 - 251- Articles de sports
 - 252- Bicyclettes
 - 253- Camping
 - 254- Chasse/Pêche
- ### 255- Collectionneur

 - 256- Conditionnement physique
 - 257- Fleurs/Plantes
 - 259- Jeux/Jouets
 - 260- Livres/Timbres/Monnaie
 - 262- Réceptions
 - 264- Musique
 - 268- Vacances/Voyages
 - 270- RECHERCHE: EMPLOIS
 - 380- Offres d'emploi
 - 383- Services domestiques/Gardiennage
 - 385- Services spécialisés
 - 388- RECHERCHE: emploi

FINANCE

 - 391- Argent disponible
 - 397- Occasions d'affaires
 - 398- Prêts hypothécaires
 - 399- RECHERCHE: LOGEMENTS
 - 400 à 439
 - CHAMBRES
 - 440 à 469
 - CONDOMINIUMS
 - 470 à 476
 - LAISONS SEULES
 - 480 à 519
 - MAISONS À REVENUS
 - 520 à 559
- ### AUTRES PROPRIÉTÉS

 - 560- Chalets
 - 561- Maisons de campagne
 - 564- Maisons
 - 565- Maisons/Préfabriquées
 - 575- Terrains
 - 576- Terres
 - 577- Villégiature hors Québec
 - 578- RECHERCHE: PROPRIÉTÉS COMMERCIALES/AGRICOLLES/INDUSTRIELLES
 - 580- Bureaux
 - 582- Bureaux à frais partagés
 - 585- Commerces
 - 590- Entrepôts
 - 592- Fermes
 - 595- Locaux
 - 597- Propriétés commerciales
 - 598- Terres
 - 599- RECHERCHE: VÉHICULES À MOTEUR
 - 604- Autobus
 - 605- Autos à vendre
 - 615- Autos à louer
 - 622- 4 X 4
- ### 623- Avions

 - 625- Camions à vendre
 - 630- Camions à louer
 - 637- Équipement de ferme
 - 650- Garages à vendre
 - 655- Garages/Stationnements à louer
 - 663- Machinerie
 - 665- Pièces/Accessoires/Remorques
 - 667- Réparation/Entretien/Dépannage
 - 669- RECHERCHE: VÉHICULES RÉCRÉATIFS
 - 673- Motoneiges
 - 675- Motocyclettes
 - 676- Planches à voile
 - 677- Roulettes/Tentes-roulottes/Motoneiges
 - 680- Véhicules tout-terrain
 - 685- Yachts et bateaux
 - 690- RECHERCHE: AVIS DE DÉCÈS ET AUTRES
 - 705- Avis de décès
 - 720- Remerciements
 - 725- Services anniversaires
 - 730- In Memoriam
 - 760- Faveurs obtenues
 - 780- Fleuristes

102 AVIS DIVERS ET LEGAUX

RAYMONDE-Marcelle, née le 1908 1946, Hôpital St-Michel, Toronto cherche sa mère biologique. Écrivez à M. Campbell, C.P. 35, Lac des 16 lacs, QC, J0T 2M0

103 ACTIVITÉS DIVERSES

AMIE(S)
Vous désirez Vous faire des amis? Participez au souper amical. Demandez notre feuillet. Recession Michel-Ange 628-2892

106 MESSAGES PERSONNELS

FEMME 34 ans, célibataire, 5' 6", 105 lbs de trop. Belle, intelligente, et seule, ne fume pas, peu sportive, douce, tranquille, j'ai deux chats mais pas de malheur. M. Chabot 164, Le Soleil, Québec, QC G1K 7J6

107 AGENCES DE RENCONTRE

ACCUEIL: 390, 25ème Rue POURQUOI RESTER SEULE? Consultez Mme Adrienne Landais 523-7458, rés: 523-5457

AGENCE MATRIMONIALE
MME HAMEL INC. L.C.
A votre service depuis 20 ans
2092 Châteauguay, Ste-Foy
But sérieux, 681-0169

CENTRE d'Épanouissement Affectif, Louise Bergeron, B.S. 1636 Ch. Ste-Foy 681-6801

108 PERDU - TROUVÉ

SAC en paille oublié sur banc de l'atrium près Grand Théâtre, reprenez-le, 683-9253

109 ASTROLOGIE CARTOMANCIE

CARTE du ciel, psycho-astro, cartomancie, graphologie, 622-2333

126 AMÉNAGEMENT TERRAIN

À VENDRE, terre tamisée pour jardin et pelouse, 623-1121

128 AMEUBLEMENT

ATTENTION amateur meubles Villages, 657-7440

AUBAINE, meubles chambre et cuisine, lustres et accessoires, 255 à 200, 658-1803

A vendre meubles de maison, cause départ. Chambres à coucher, cuisine, salle à manger, divan, bureau, poterie, escalier, tapis, etc. (colonial, rétro). 705, petite table 505, 522-3227

2 COMMODES, plus commode secrétaire Ikea, bois naturel, 1005 chaises, cuisine, divan, escalier, tapis, etc. (colonial, rétro). 705, petite table 505, 522-3227

DIVAN-LIT et fauteuil, presque neuf 450\$, dinette 175\$, 628-9987

DIVAN-LIT, très propre, 150\$, 628-7025

DIVAN-MOULIN 5 morceaux, très propre, gris bleu avec reflets de rose, 8 mois d'usage, valeur 950\$ pour 400\$, cause déménagement, 628-9987 après 18h

LIT d'eau king, hybride, usage 1 an. Après 17h30 628-9461

LIT d'eau Queen anti-vagues, bois simili-cuir, 60\$, 622-2336

MATELAS 80, sommier cause 39\$ cause départ, secrétaire, divan, bureau, poterie, escalier, tapis, etc. (colonial, rétro). 705, petite table 505, 522-3227

MATELAS 80, sommier cause 39\$ cause départ, secrétaire, divan, bureau, poterie, escalier, tapis, etc. (colonial, rétro). 705, petite table 505, 522-3227

MATELAS king size, à l'é-tat neuf, 658-2884

MEUBLES en chène style Louis XIV, canapé, fauteuil et table, 500\$, 658-1803

MOBILIER chambre, table, provincial français, blanc et dorures, 5 pièces. Après 17h30 658-6461

MOBILIER cuisine 125\$, salon 250\$ (table), stores 250\$, chambre 300\$ (5 morceaux), chambre d'enfant 250\$, 668-1763 624-1117

128 AMEUBLEMENT

MOBILIERS cuisine, ébène, état neuf, 300\$, chambre 2 mx, 1005\$, salon 3 mx, 1005\$, 2 tables de salon, colonial, 1005, 681-1635

SALLE à dîner et fauteuil salon style provincial français, 849-1136

SECHEUSE Inalis, état neuf, valeur 500\$ pour 250\$, poêle Admire 24", état neuf, 125\$, lazy-boy canapé avec coussins, portatif, condition, 125\$, 651-8122

SET salon 75\$, bureau 75\$, com mode 50\$, table 15\$, 522-2910

TABLE de boucherie en érable en parfait état, 1-935-3115

5 Tables de salon en bois 25\$, 15\$. Tout est très propre, 871-4141

2 TETES et pieds de lits en bois avec supports en métal, 39\$, 200\$ les 2, meuble pour micro-onde 25\$, 651-2392

VIDONS maison, cave au grenier, fauteuils, tables, chaises, table, etc. 506 à 50\$, 658-0022

130 ANIMAUX

SHAR-PEI CHINOIS
Beiges, bien soignés, vermifugés, vaccinés, etc. ligne d'un champion. 1-418-285-2463 1-449-3082

CHIOTS Teckels standard, poil long, rouges, champion, enregistrés, tatoués, vaccinés, vermifugés, pedigree 5 générations, pour show ou maison, 500\$, 688-9920

CHIENNE boxer croisée avec malinois, 1 mâle brun et 1 femelle, très douce pour enfants, 50\$, Denise 668-9944

ARABES poulain 1/2 an, poulain 1 an, lignée Morat-Cran-Foron enregistrés, soit: 877-3388

BERGER allemand, femelle, 5 ans, Labrador noir, mâle, 3 ans, 4. D'ENNER, 822-1081

RICHMOND malinois, 9 semaines, vaccinés, vermifugés, garantie soit 1 an, 400\$, 878-3362

CHATONS blancs aux yeux verts (shaded silver), 2 mois, 200\$, valeur de 350\$, 882-3377

CHATONS Persans Shaded Silver, vaccinés, enregistrés, 7 semaines, 250\$, 653-4489

CHIOT femelle Labrador blond, pure race, non enregistré, 125\$, 1-277-2153

CHIOTS bergers allemands, enregistrés, 1 mâle, 1 femelle, 350\$, non enregistré, 1-418-285-2463 1-449-3082

CHIOTS schnauzer nains 450\$, Golden Retriever Trois Rivières 1-879-374-9234

CHIOTS springers épagneuls anglais pure race, enregistrés, vaccinés, 225\$, 1-856-4462

DOBERMAN chiots noir et feu, enregistrés, champion, 350\$, Becan-our, 819-297-1454

GOLDEN retriever, 6 sem., possibilité d'enregistrer, champion 300\$, prêt à partir, 1-665-6648

LABRADOR blond mâle, enregistré, vacciné, etc., champion, garantie complète, 13 sem., 661-7428

5 MIGNONS chatons gris à poil court, 7 semaines, 15\$ ch., 839-9685

2 CHATONS chatons gris à poil court, 7 semaines, 15\$ ch., 839-9685

CHATON à donner, 3/4 mois, gris et blanc, semi-angora, 847-1683

CHATONS himalayens 2005, persan 150\$, caniches 2005, 1-449-5528

6 CHATONS persan, 8 semaines, 100\$, 667-8481

CHIEN croisé 41/2 mois vermifugé, vacciné 1155 623-6988

CHIOTS berger allemand, vaccinés, vermifugés, 2505 831-8421

CHIOTS colley/boxer, 6 sem., 5 mâles, 75\$, bon gardien, 849-3635

CHIOTS croisés Airloids mâles, femelles, 50\$, soit, 844-3349

CHIOTS danois noirs, enregistrés, 1 an, 375\$, 824-8653

133 APPAREILS MÉNAGERS

LIQUIDATION d'entrepôt 500 APPAREILS
FRIGO 1000, soit 1800, laveuse, sècheuse 275\$, congelateur 150\$, Dame Réfrigération 647-3322

Réfrigérateurs, poêles, laveuses, sècheuses usagées. Garantie livraison incluse. Réfrigération Levesque 663-4605

Grand choix d'appareils usagés. Vente, achat, dommage de réparation échange 529-9488

ACHAT RÉFRIGÉRATEUR POELE, LAVEUSE, SECHEUSE MOZART REFRIGERATION 845-3114

AUBAINE, poêle 125\$, poêle, friper, sècheuse, 125\$, laveuse 175\$, Usa Meubles Gaston 529-7545

POELE 30" Ray, fonctionne bien, 35\$, 651-8122

POELE 30" Ray, fonctionne bien, 35\$, 651-8122

AUBAINE, 2 poêles, frigos, état neuf, 375\$, 648-0813

BALAYEUSE Electrolux, 175\$, état neuf, 681-7130

CUISINIÈRE 30 po, très propre, autothawante, or, 250\$, 825-3498

MINI-laveuse, et sècheuse, Inalis, impeccable, garantie 4005 658-9651

POELE 24", climatiseur Kenmore 5000 BTU, 210\$, 652-1923

POELE 30", autothawante, frigo 18 cu., G.E., or, 657-7335

POELE, bonne condition, 100\$, soit: 845-9433, 645-3252

POELE neuf, jamais utilisé, super autonome, 225\$, 652-1180

POELE 275\$, Frigo 3500, laveuse-sècheuse 500-1763 624-1117

REFRIGÉRATEUR 63 portes, couleur amande, 450\$, 651-0110

SECHEUSE Inalis, bon état, 375\$, 681-4154

137 ARTISANAT

METIER à tisser Leclerc, 40", avec navette volante 500\$ 872-9826

151 CHAUFFAGE CLIMATISATION VENTILATION

AIR climatisé 16 000 btu, 650\$, 666-5948

POELE à combustion lente, neuf 150\$, 527-9036 après 12h

153 COIN DU BÉBÉ

VETEMENTS: 50\$, ensemble d'hiver 50\$, bureau 45\$, 822-9900

157 DÉCORATION INTÉRIEURE

DUVETS IGLOO
Couvettes en duvet d'oe blanc, entièrement au polyester. Spécialiste, 688-7841

VENITIENNE blanche, verticelle, avec valence, 72x84, 70\$, rideau bonne tenue, tissu couvre-lit (au-une et blanc, 39\$, 405, 653-9923

STORE horizontal en aluminium, 44" x 68", état, 85\$, 829-9718

160 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

ABASSIS VOS FRAIS!
Déménagement Trélat, local - longue distance, permis, assurance, estimation gratuite, 662-5337

ABASSISABLE. Bas prix, déménagements de tous genres, 622-2790

A BAS PRIX, déménagement, assurance, 355 1 heure avec 2 hommes, 683-4155

DÉMÉNAGEMENT Gagnon Enr., local, longue distance, 843-5778

DÉMÉNAGEMENT de tout genre, et longue distance, 667-5509

166 ÉQUIPEMENT DE BUREAU, COMMERCE ET RESTAURANT

PHOTOCOPIEUR avec meuble 275\$, 623-5312, 627-4552 soir

Table lumineuse 4 x 4, en bois, 120\$, 659-1460

172 ENSEIGNEMENT COURS

COURS de chant classique et populaire, 667-1081

COURS DE DESSIN Tel. 529-9907, 525-7273

COURS cours, guitare, piano et location d'orgue, 849-0141

COURS piano, enfants, adultes, possibilité domicile, 658-4416

197 MAISON: RÉPARATION ENTREPRENEURS

A 125 heures. Menuiserie, peinture, plâtrerie, salle de bain, frotte de joints, peinture, céramique. Estimation gratuite, 828-1897

A1, réparations intérieures, extérieures, qualité garantie, 847-0097, 845-9421

A 661-7404, A à Z, bon prix, travail garanti.

A 624-2272, maçonnerie, brique, ciment, menuiserie, vinyle-tôle

A 64-2272, sablage et finition de planchers bois franc, à neuf

A 847-0303, TIREUR de joints de joints, joints, peinture, ouvrage garanti.

BEAU travail, peinture et tapiserie, joint, prix compétitif, 839-0716

BEAU RENOVATIONS, maison, intérieur, extérieur, sous-sol, frotte meubles ébénisterie 831-3073

BOIS franc, sablage et finition, 15 ans d'expérience, assurance responsabilité, 622-2756

BRIQUETEUR-MACON Offres services, 643-6365

CERTIFICAT-SPECIALISTE: Peintre Tapisserieur de joints: 845-1968

CREPI, stucco, et finition de bati, tous genres, 628-5403

CREPI, cheminées, joints 666-6874

DE petite-moyenne-grosse rénovation-réparation, 877-4763

ELECTRICITE, prix plus que bon, réparations, changement d'entrée électrique, chauffage, Laminé, Laminé, 658-3643

ENTREPRENEUR spécialiste, conseiller en rénovation, réparations, ALGUISA-GE de tout genre, 626-9430

ENTREPRENEUR, électricien, installation, réparation, Chauffage électrique, Estimation gratuite, Yvon Laplante, 664-2118, 824-8856

FERRAIS travaux de peinture, menuiserie, lavage de vitres, 663-3503, 666-0867, après 18h

HOMME d'expérience fait toiture, prix compétitif, 824-0841

IMPERMEABILISATION Solage blocs béton, murs, réparation fissures, nouveau produit, 623-7928

JOINTS GYPROC Tiroir, réparation, Jacques, 881-9250

MACON-BRIQUEUR J.Y. Briquet Inc., brique, pierre, rénovation de tous genres, fissure de solage, 628-1641, 654-2211

MENUISIER classe A, fait travail de tout genre, prix réduit, ouvrage garanti, 647-9928

MENUISIER d'expérience, rénovation, intérieur-extérieur 667-2728

MENUISIER offre ses services, très bon prix, 824-0841

Peintre 10 ans d'expérience, travail garanti, 653-3342

Peintre avec expérience, travail minutieux, bon prix, 653-9897

197 MAISON: RÉPARATION ENTREPRENEURS

SABLEUR de planchers, garantie, 647-88

590 ENTREPÔTS

PRES pont, 3500 p.c. plus bureau, conditions saines 839-1020.
Vanier, 1000 à 3600 p.c., porte 14, bureau, 681-9395

592 FERMES

A vendre St-Gilles de Lotbinière, ferme de 180 arpents, maison 2 étages, grange, étable, plusieurs remises, cour asphaltée, 20 milles du pont 819-365-4419, 819-359-2794.
BEAUMONT sortie Est du village, agricole, toute offre raisonnable, 100 000 \$, 926-3702.
STE-CROIX, bergerie, animaux, machinerie, maison ancestrale, moins de 100 000 \$, 926-3702.

595 LOCAUX

AL A 543-0426, choix de différents espaces au centre-ville, à bon prix.
A LOUER, locaux de 500, 800, 1000 et 2000 p.c., dans bâtiments neufs, Boul. Hamel, L'Ormeau, Masson, Notre-Dame et autres sites, 663-4813, 681-7411.
A partir de 2.50\$/p.c. Pres Boul. Charest et Marie In, carteron, stationnement, 682-0331.
ATELIER de mécanique et de déboulage pour 20 véhicules, équipement complet, Tel. 529-4563.
ATELIERS pour ARTISTES 529-8003.
AU 2682 Dalton, Parc Colbert, Ste-Foy, Env. 625 p.c. incluant entrée, bureau et salle de montre. Libre immédiatement. 657-2236 demander Jean-Guy Fiset.
BOUL. STE-ANNE 13 500 p.c., salle de montre, atelier, hauteur 20 pi., terrain 200 000 p.c. 529-4563.
BUREAUX, entrepôts, selon vos besoins, aménageables, 327-5520.
CHARLESBOURG 4985 1ère Avenue, local commercial, 849-3079.

CENTRE MEDICAL LIMOILLOU
A LOUER
IDÉAL MÉDECIN
OU
PARAMÉDICAL
LIBRE IMMÉDIATEMENT
659-4980
Rémi Gagnon Inc.
Gestion Immobilière

À
656-0405
A LOUER
ENTREPÔT
commercial ou industriel
436, rue Nolin
Ville de Vanier
40 000 pi ca
Tél.: 656-0405

HOROSCOPE

JEUDI 1 AOÛT 1991

BÉLIER: du 21 mars au 20 avril

Le temps est propice à votre épanouissement affectif et mental. Le vent frais de la saison ravive les corps et les esprits et vous serez positivement influencé par le climat tonique. Pensez à rétablir l'ordre dans votre demeure avant d'y introduire des éléments nouveaux. Votre bonté naturelle vous nuira cette semaine en affaires. Tachez de mieux faire la prochaine fois. Sachez donner sans vous faire abuser. Risquez d'infection aux oreilles.

TAUREAU: du 21 avril au 20 mai

Ne vous étonnez pas de l'attitude dubitative des autres: vous n'êtes pas convaincu(e) vous-même de ce que vous avancez et la mollesse de vos arguments est clairement perçue par tout le monde. Profitez de l'ambiance familiale qui est douce et paisible. Une merveilleuse idée germe dans votre esprit: poursuivez-la, elle pourrait faire le bonheur de tous.

GÉMEAUX: du 21 mai au 21 juin

Enfin, le doute se retire dans ses quartiers! Vous retrouvez avec bonheur une saine confiance en l'être aimé. Vous ressentez avec intensité le besoin de plaindre à ceux qui ont de l'autorité sur vous. Vos rapports avec vos amis seront cordiaux. Votre désir de réussir stimulera votre capacité de travail.

CANCER: du 22 juin au 22 juillet

Au apprécié votre intelligence vive, à telle enseigne que vous pourriez bien profiter de certaines possibilités au travail. Une promotion directe! Votre vie affective est calme et stable, ce qui vous laisse le loisir de profiter avec bonheur d'un parfait moment de quiétude. Certaines tentations pourraient cependant vous mener trop loin.
LION: du 23 juillet au 23 août
Aujourd'hui, agissez avec le plus de circonspection possible! Les astres ne vous sont pas propices et il est préférable pour votre sécurité que vous glissiez, pour ce jour, dans les confortables ornières de la routine. Recherchez d'abord votre tranquillité, le temps que s'accomplissent les effets négatifs des planètes. Il sera toujours temps de se remettre à l'œuvre demain.
VIERGE: du 24 août au 22 septembre
Vous n'aurez pas une minute à perdre au cours de la journée. Industriel, les gens de ce signe accompliront leurs tâches avec un zèle foudroyant! De nombreuses rencontres, pour être agréables, ne dépasseront quand même jamais le stade de l'aventure. Votre charme est à son meilleur, cependant vous éprouvez une cuisante solitude.

595 LOCAUX

CENTRE CHAREST
1375 Boul. Charest ouest (Côte St-Sacrement), bureaux et entrepôts, 900 à 2200 p.c., 687-1123.
Centre de la Colline
Chemin Ste-Foy/Duplessis, 1788 p.c., une occasion unique de s'implanter dans un secteur très achalandé de Ste-Foy, 688-5893.

CHAREST EST
1500 p.c., climatisé, renové, 2e étage, 658-8844.

FACE HÔTEL-DIEU
2 Bx locaux 800 p.c. chacun, disponibles, 675-5154.

GARAGE de mécanique à louer, 180 av. St-Sacrement, environ 8 000 p.c. Pour références 687-2440.
GARAGE à louer, 25X30 Ancienne-Lorette, 877-4509 M. Côté.

Langelier, 22 St-Joseph E., climatisé, bon poste de travail 689-1289

LOCAL commercial, Parc Industriel Vanier, 1750 p.c., prix compétitif, pour servir bureaux et entrepôts, 681-7378, 626-8272.

LOCAL commercial à louer, coin Maguire, St-Michel, 429 p.c., libre 1er sept., 550 \$/mois tout compris, demander Pierre Cloutier ou Gilles Rochette: 683-4995.

LOCAL commercial, boul. J. Etienne, St-Augustin, 20x45 plus sous-sol, 550 \$/mois, chambre froide 18x12 avec son équipement, 871-4669, 877-1568.

LOCAL à louer, rue Marguerite Bourgeoise, 683-3373

LOCAUX commerciaux et entrepôts Québec et Rive-Sud, 529-9286.

MAGUIRE, 1er étage, 300 pi. ca., professionnel, sept., 450 \$, 681-3566.

Mall Centre-ville, 2500 p.c. libre, bas prix, 522-4609.

• Place Notre-Dame
• Place Laval
• Galeries Duplessis
Local idéal pour: lingerie, chaussures, agence de voyage, pharmacie, bureaux professionnels
LES IMM. ROUSSIN LTEE
651-9443

PRES COLISEE
avec ou sans chambre à peinture, porte 14x16, 628-1641, 563-2311

SALLE DE MONTE
Boul Charest O., Ste-Foy, local 5,545 p.c. anciens, débarras, Société Immobilière Trans-Québec Inc. 847-0755, soir 659-4708

STE-FOY, espace à louer, 960 p.c. libre immédiatement, idéal pour quincaillerie ou autres, 651-6643.

STE-FOY, face Place Laurier, vue, entrée sur parking, commerce de détail, 1260 p.c., 527-7445

ST-LAMBERT, 500' et 2,300' tout ou en partie, 889-8114

VANIER, 479, Pruneau, air climatisé, 575', 681-7002.

597 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

A 249 000 \$, Silvery, 3000 p.c., commercial ou bureau, L. Dussault 529-2261 Impact Courrier.
BATHSSE 5,748 p.c. sur terrain de 25 324 p.c. tout genre de commerce, 45-51-55 boul. Taché Ouest, Montmagny, 1-248-0868.
CAP-Rouge, 26 X 30, 2 étages, tout vendre, J. P. Hamel, 875-1173

CENTRE d'achat
32 000 p.c., 623-8706

597 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

LOCAL commercial plus terrain à vendre à Silvery, 225 000 \$, 681-5704, 652-7098

PRES FLEUR DE LYS
A vendre ou à louer
Boul. Hamel, immeubles de 26 000 p.c., terrain 174 000 p.c. 529-4563.

VAL BELAIR, à vendre édifice commercial sur 3 étages, 3600 p.c. plancher, terrain 17 800 p.c., Pierre Anctil 650-2611

598 TERRES

STE-AGATHE, à bois, chasse arc, 115 arpents, 30 000 \$, 1-728-4705.

TERRE à bois, St-Pierre-de-Bellechasse, 180 acres, bois franc, possibilité érablière, 1-489-2816.

VÉHICULES

637 EQUIPEMENT DE FERME

AUBAINE, tracteur Allis Chalmers, très propre, 700 \$, 847-2374.

TRACTEUR White 1370, 4 roues motrices, avec vitesses rampantes, loader, souffleur, cabine, 13 500 \$, Fouchette Vican à l'ouest 612, Pepine pour tracteur 3 points, creuse 8", souffleur 8", chute hydraulique, 400 \$, Entre 9 et 17h30 1-337-7497.

655 GARAGES STATIONNEMENT À LOUER

STATIONNEMENT à louer, face à la SAAQ au Vieux-Port, 878-2092

663 MACHINERIE

LOADER 966C, Float 35 tonnes, Mack avec remorque 24", Inter 2017 1977 entrée, 2 souffleurs, Sicaud 5 et J., 642-2052.

665 PIÈCES ACCESSOIRES REMORQUES

ACHAT, vente d'autres tous modèles, assortiment pièces usagées, Maigny Pièces Auto, 872-1483.

AILES, capots, pare-chocs, radiateurs, Pièces P.R. Boivin 889-9509

REMOQUE, doubles roues tandem, grandeur intérieure 5'6" X 10", fond en acier, freins hydrauliques, capacité de 7500 lbs pour gros travaux, fabriqué par Metal Bernard, en très bonne condition, 2300 \$, 628-5893

669 RECHERCHÉ:

AUTOS FERRAILLE
Achat, vente, autos usagées et pièces, Michel Cantin Inc. 839-2961

675 MOTOCYCLETES

HONDA CB 125S, 6811 km, excellent état, 681-8409

HONDA CB 650cc 1980, très bon prix: 3500\$, très bon état, 839-0716

KAWASAKI GP250, 82, excellente condition, vendu avec casque, gants, 1000 \$ négociable, 649-5650

MINI-HONDA 1983, 50cc, très bon état, 400\$ négociable, 649-5650

TECATE 85, bon état, 1000 \$. Tel. 842-2277 ou 842-8785

676 PLANCHES À VOILES

PLANCHE 90 et 91 à liquider: Mistral, Bic, Fanatic, etc. Acceptons échanges, rabais sur mats, wish bone, voiles, wet et dry suit et accessoires. Planches usagées complètes à partir de 250\$. Voiliers-derrière 700\$ à 1200\$. Boutique Neige et Vent Montmagny 548-6015

PLANCHE à voile Bic Rock'n Roll avec voile Wollmer, Biquoi, tout équipé, 1100\$, 626-6231

A LOUER, motorisé 21 p.c., 1986, 659-1453

A LOUER, motorisé 24 Classe C, très propre, assurance, 822-2894

A LOUER, motorisé diesel, 24 p.c., climatisé, 667-0050

A louer, motorisé C, 90, 24, roulotte 18', tente-roulotte, 831-9205

A LOUER motorisée classe C tout équipé, 827-6234 entre 18h et 23h

A LOUER tentes-roulottes Bonair, Aermac, mois, Location Duberger, Tel. 683-4849, 687-1776

A LOUER tente-roulotte Bon-Air, 230 \$ semaine, 623-0126, 626-6193.

AUBAINE MOTORISÉ
Citation Classe 18, 27, 626-7114

FIFTH Wheel 19, Chevrolet 305, parfait état, 21 000 \$, 831-2224

LOCATION tentes-roulottes, 1989, 90, 91, 831-1184

MOTORISÉE Citation 1981, 27 p.c., classe C, 59 000km, très propre, 27 800 \$, 872-8692

MOTORISÉE Southwind 88, garantie 4 ans, 34 pi. 14 000km, 622-6564

ROULOTTE Bonair Deluxe 3240, 35 pi. 1987, achetée en 88, couche 9 personnes, avec extension cuisine arrière de 4 pi. et cuisinette avant de 25 pi., antenne extensible, prix ferme 18 000\$, 667-4838

ROULOTTE Dauphine 21', 1973, antenne, ouvert automatique, 889-9193

ROULOTTES LANGLOIS
650, boul. Ste-Anne
Angé-Gardien
Vendeur autorisé de roulottes, motorisées et tentes-roulottes. Bonair, Glendale, Gitan, lundi au vendredi 9 h 20h, samedi 9h à 16h, 822-0671

ROYAL Classic 1989, 27 pi., tout équipé, 18 000 km, 837-4797

Tente-roulotte Lionel 8 places, 79, ouvert, cuisinette, 3200\$ 831-5928

685 YACHTS ET BATEAUX

AUBAINE, bateau 18 p.c., très propre, moteur 100 forces avec remorque, 3800\$, 847-2374.

AUBAINE! Elegant Sidevinder 18 p.c., puissant moteur Corvett 350 p.c., très propre, parfait état, roulotte tout équipé, Tel. 849-8972

AUBAINE! Mistral 16, 2800 \$, enrouleur, parfait état, 875-2892

BAYLINER Ciera 2855 1989, très grand, 485-2128

CADORET 85, 25 pi., 125 h.p., état neuf, 887-5544, 654-5061.

1989 CADORET Holiday 250, 104 heures, 44 500\$, 663-7361

CANOT de toile 16 p.c. de longueur, 425 \$, 657-2534.

CHALOUPE aluminium 12 p.c., bonne condition, 650\$, 663-9990.

CHALOUPE Fisherman 14', 872-2485

CHRIS-CRAFT 1973 Commander 47, Cummings 350 hp, génératrice 12.5 kw, état neuf, prix à discuter, 514-395-2424 Mme. Bélanger

DERIVEUR Morin 470, commercial, état neuf, prix à discuter, 652-0407.

JOHNSON 9.5 et 20 HP, yacht 17' vendre ou échanger, 843-4356

WELCRAFT 34 pi. Grand Sport, génératrice, air climatisé, 72h, état neuf, 687-5544, 654-5061.

Les parents du petit Pierre Martel songent à poursuivre l'hôpital Sainte-Justine

MONTREAL (PC) — Les parents du petit Pierre Martel, qui a fait une chute mortelle du septième étage de l'hôpital Sainte-Justine, samedi dernier, songent à intenter une poursuite contre l'institution

de soins pour enfants de la métropole.
Les parents Martel, qui ont conduit leur fils à son dernier repos, hier, ont retenu les services d'un bureau d'avocats montréalais pour enquêter sur les circonstances

ayant entouré l'accident et pour évaluer les résultats des enquêtes policière et du coroner, en même temps que pour examiner l'encadrement fourni par l'hôpital.

Ce n'est donc pas avant deux ou trois mois qu'une poursuite en matière civile pourrait être intentée. Pour l'instant, le bureau d'avocats agit comme intermédiaire entre la famille et les médias, ainsi qu'entre les Martel et l'hôpital pour enfants.

Le personnel syndiqué de Donnacona porte le deuil

DONNACONA — Le personnel syndiqué du pénitencier de Donnacona a porté le deuil jusqu'à minuit, hier.

par DOMINIC HARDY
collaboration spéciale

Contrairement au succès mitigé de la manifestation des employés fédéraux de Québec, le personnel syndiqué du pénitencier de Donnacona a largement suivi les moyens de pressions amorcés par les agents de correction.

hausse de salaire pour la première année, de 3 % les deux années suivantes et de 2,5 % les deux dernières années. Ils dénoncent aussi l'amorce de modification au code du travail qui, estiment-ils, rendrait plus facile les mesures disciplinaires et les congédiements.

Jusqu'à minuit, hier, tous les syndiqués ont porté la casquette noire en signe de deuil relativement à leurs différentes conventions collectives, certaines échues depuis juin et d'autres dont l'échéance doit survenir cet automne, selon un représentant de l'Alliance de la fonction publique du Canada. En outre, les agents de correction ont cessé de porter sur leur uniforme les gallons identifiants leur grade, ainsi que leur badge d'identification.

Ils veulent ainsi protester contre le désir du fédéral de leur imposer une convention collective de cinq ans ne comportant aucune

La puissance au bout des doigts !

Micro Logic vous propose le Macintosh[®] SE/30 d'Apple[®], le plus puissant de la famille des ordinateurs Macintosh compacts. Sa grande puissance est le résultat d'un microprocesseur 68030 à 16 MHz et d'un coprocesseur mathématique permettant une rapidité d'exécution considérable. Vous apprécierez également ses possibilités d'expansion qui vous permettront, entre autres, d'ajouter un écran de grand format en noir & blanc ou couleur. Que vous choisissiez la configuration «Productivité» ou «Grande Puissance», vous serez emballés par ses prouesses fulgurantes. Passez voir cette petite merveille à très bon prix!

Configuration
«PRODUCTIVITÉ»

- Mémoire vive 2 Mo (RAM);
- Disque rigide interne 40 Mo;
- Clavier ISO Canadien français standard.

SEULEMENT
2 499\$

Configuration
«GRANDE PUISSANCE»

- Mémoire vive 5 Mo (RAM);
- Disque rigide interne 105 Mo;
- Clavier ISO Canadien français standard.

SEULEMENT
3 299\$

440, 118e Rue Est
Ville Saint-Georges (Québec)
(418) 228-0005

2786, chemin Sainte-Foy
Sainte-Foy (Québec)
(418) 658-6624

Cette offre est valable jusqu'à épuisement des stocks, quantité limitée.
Apple, le logo Apple sont des marques déposées de Apple Computer, Inc. Macintosh est une marque de commerce de Apple Computer, Inc.

AVIS
AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie "CANTIN & MCLEAN INC." demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Jean-Benoît Cantin
président

Transports Canada
Transport Canada

APPEL D'OFFRES

LES OFFRES SOUS PLI CACHETÉ correspondant au projet dont la liste figure ci-dessous, devront être adressées à:

Agent régional
Service des marchés
Transports Canada
101, boul. Champlain
Québec (Québec)
G1K 4H9
Tél.: (418) 648-3056

avec la mention du nom et numéro du projet à la date limite spécifiée, jusqu'à 15 heures, heure en vigueur localement. Les documents relatifs à l'appel d'offres pourront être obtenus au bureau de l'Agent régional, Service des marchés.

PROJET

NUMÉRO: DT-3008

PROJET: RÉFECTION ET RÉPARATION AU GARAGE D'ENTRETIEN À L'AÉROPORT DES ÎLES DE LA MADELINE

DATE DE FERMETURE: Le 21 août 1991 à 15 heures - heure en vigueur localement

DÉPÔT: 25 \$ (vingt-cinq dollars)

On peut aussi consulter les plans, devis et autres documents de soumission à l'adresse susmentionnée et aux bureaux de l'Association de construction de Québec et de Montréal.

Renseignements techniques et visite des lieux: Tél.: (418) 969-4337 (Directeur de l'aéroport).

INSTRUCTIONS

Le dépôt correspondant aux plans et aux spécifications pourra être effectué sous la forme d'un chèque bancaire certifié à l'ordre du Receveur général du Canada et sera restitué si les documents sont rendus en bon état moins d'un mois depuis la date d'ouverture des offres.

Pour être prise en compte, chaque offre devra être soumise sous la forme prévue par le Ministère et accompagnée du cautionnement stipulé dans les documents relatifs à l'appel d'offres.

L'offre retenue ne sera pas nécessairement la plus basse ni celle qui répond à tel ou tel critère donné.

Canada

Société québécoise d'assainissement des eaux

Travaux dans la municipalité de Lambton
Comité de Mégantic-Compton
Appel d'offres no: 0088-40-01-41-42

Construction d'une station d'épuration du type "étangs aérés" comprenant: un bâtiment de service, un émissaire, un chemin d'accès, aménagements extérieurs, des travaux d'interception comprenant fourniture et pose de conduites d'égouts (250 mm), regards et divers travaux connexes

DOCUMENTS DISPONIBLES: SOAE, Service gestion des contrats, Place du Canada, 1010, de la Gauchetière Ouest, bureau 2110, Montréal (Québec) H3B 2N2 Tél.: (514) 397-0416.

PRIX: 125,00\$ (toutes taxes incluses) non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société.

De plus, pour cet appel d'offres, les soumissionnaires devront prendre connaissance du "Cahier des clauses générales d'appel d'offres, Société québécoise d'assainissement des eaux", publié par Les Publications du Québec (édition 1989). Ce cahier fait partie intégrante du document d'appel d'offres.

LIEUX DE CONSULTATION: Hôtel de ville de Lambton; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; Ass. de la Construction du Québec, Région Estrie; Société à Montréal.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Hôtel de ville de Lambton; ass Mme Claire Bédard, secrétaire-trésorière, 230, rue du Collège, Lambton (Québec), G0M 1H0. Le: jeudi 22 août 1991 à 14H00.

GARANTIE DE SOUMISSION:.....MONTANT: 138 000,00\$

FORME: Chèque visé tiré sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou un cautionnement de soumission.

RENSEIGNEMENTS: Monsieur Jacques Boulet - Tél.: (418) 683-1328.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services annuels / faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

BANVILLE, Cécile, Québec
BERTRAND, Germaine East, Charlesbourg
BOUCHARD, Marguerite, Sillery
BRETON, Philippe, Armagh, comté Bellechasse
COUTURE, Paul E., Québec
DAGNEAULT, Alphonsine Longtin, Charny
GAGNE, Alphonse, Joutel, Abitibi
GIGUÈRE, Aldéa Rhéaume, Ste-Marie de Beauce
GOSSELIN, Jean-Marie, St-Lambert
LABERGE, Edgar, Montmagny
NOËL, Marie-Louise Pelletier, Québec
PLAMONDON, Paul-Emile, Québec
POIRE, Marguerite, Lévis
PREVOIST, Noëlla Bissonnette, Beaumont
PRUNEAU, Philippe, St-Paul Montminy
TANGUAY, Rose-Anna Audet, Ste-Justine
VEILLEUX, Pauline Rouleau, Cap-Rouge

BANVILLE (Cécile) — A l'Hôpital St-Sacrement de Québec, le 29 juillet 1991, à l'âge de 75 ans et 11 mois, est décédée Mlle Cécile Banville. Elle demeurait à la Champe- noise, Québec, et autre- fois de St-Gabriel de Ri- mouski. Les funérailles auront lieu le jeudi 15 heures, en l'église St-Ga- briel, et de la au cime- tière paroissial. La fa- mille recevra les con- doloances à la salle de l'âge d'or de St-Ga- briel, à compter de mer- credi de 14h à 17h, et de 19h à 22h, et jeudi à compter de 12h30 sous la direction de la maison Bissonnette & Frères 125 St-Louis

BRETON (Philippe) — A l'Hôpital d'Armagh, le 30 juillet 1991, à l'âge de 68 ans et 6 mois, est dé- cédé M. Philippe Breton, époux de dame Lucille Lemieux. Il demeurait à Armagh, comté Belle- chasse. Les funérailles auront lieu le samedi 3 août, à 11h. Départ du salon funéraire

Roy & Rouleau Inc.
Armagh
à 10h45, pour l'église d'Armagh, et de la au ci- metière paroissial. Il laisse dans le deuil ou- tre son épouse, ses en- fants Diane (Yvon Mo- rin), Brigitte (André St-Georges), son petit- fils Samuel, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera ouvert vendredi de 14 à 17h, et de 19 à 22h. Samedi, jour des funérailles, à compter de 9h. La di- rection des funérailles: **Roy & Rouleau Inc.** Armagh Bellechasse Pour renseignements 466-2073

COUTURE (Paul E.)



BERTRAND (Germaine East)

A l'hôpital St-François d'Assise, le 28 juillet 1991, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Ger- maine East, épouse de feu M. Eugène Bertrand. Elle demeurait à Char- lesbourg. La famille re- cevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
6450, bd Henri-Bourassa
jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le vendredi 2 août 1991 à 14h, en l'église St-Pier- re-aux-Liens et de la au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et bel- les-filles: Estelle (Paul Racette), Louis-Philippe (Réjeanne Paquette), Mme Pauline Allard, Bertrand, Camil (Made- leine Nolet), Hélène (Jacques Bilodeau), Ro- bert (Lisette Tremblay), Claude (Céline Tartel); ses belles-sœurs: Mme Thérèse Gagnon, Mme Blanche Pageau, Mme Cécile Bertrand; ainsi que ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces et amis. Pour rensei- gnements: 529-3371.

BOUCHARD (Marguerite) — Au CHUL, le 31 juillet 1991, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Mar- guerite Bouchard, fille de feu J. Emile Bouchard et de feu Laura Rhéaume. Elle demeurait à Sillery. Le service reli- gieux sera célébré en présence de la défunte, le samedi 3 août à 11h, en l'église St-Charles Garnier et de la au ci- metière St-Michel de Sil- lery, sous la direction de la maison

Lépine-Cloutier Ltée
6450, bd Henri-Bourassa
jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le vendredi 2 août 1991 à 14h en l'église de St-Emile et de la au créma- torium Jardins du Qué- bec. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Michel (Mon- que Gros-Louis), Joce- lyne (Miville Cloutier), Jean-Yves (Ghislaine Pa- rent), Alain (Linda Gué- nard), Johanne (Marcel Ratté), Marlene, Fabien- ne, Pierre (Lise Labrie), ses petits-enfants: Mario (Patricia Rousseau), Denis, Daniel Couture, Tony, Dave Couture, Chantale, Stéphane Couture, Alain Jr, Precilla Couture, Eric, Nathalie, Marie-Josée Ratté, Marc- André, Bruno-Pierre Couture, ses arrière-pe- tits-enfants: Patrick et Sébastien Couture, ses frères et sœurs, beaux- frères et belles-sœurs: Gabriel (Yvette Ther- rien), Treffa (Origène Verret), Irène Couture, sa belle-sœur: Carole Brown, André (son amie Denise Gingras), Juliette Verret (Gérard Bondi), Georges-Emile Verret (Marguerite Marceau), Gilles Verret (Madeleine Lessard), Jean-Claude Verret (Emilienne Lessard), Bruno Verret (Claudette Rhéaume), ainsi que plusieurs on- cles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Pour renseignements: 842-3737

DÉCÈS

Communiquiez avec votre directeur de funérailles qui nous fera parvenir vos avis de décès. Le Soleil fait parvenir à la famille une reproduction sou- venir de chaque pa- rution d'un avis de décès. Le tarif est de 1,28\$ la ligne (mini- mum 15\$) et 25\$ pour une photo.

DAGNEAULT (Alphonsine Longtin)



Au Pavillon Bellevue le 30 juillet 1991 à l'âge de 91 ans est décédée Dame Alphonsine Longtin, épouse de feu Monsieur Lucien Dagneault. Elle demeurait à Charny. La famille recevra les con- doloances au funé- rarium

Claude Marcoux Ltée
Place de l'Eglise
Charny

vendredi à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le vendredi 2 août 1991 à 15h en l'é- glise de Charny et de la au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, son gendre et ses belles-filles: Gi- sele (Charles Morneau), Jeannine, Gilles (Linda Audet), Jacqueline Ga- ron (feu Roland Da- gneau), ses sœurs, Si- mone (feu Paul Fournier), Rose-Délima (feu Albani Chouinard), Gaby (feu Charles Four- nier), Germaine (feu Lé- opold Giroux), ses beaux- frères et ses belles-sœurs, M. Lévi Dagneault, Raymond La- montagne (feu Laurette Dagneault), Maisey Heth- ington (feu Albert Da- gneau), Carmen Ouellet (Victor Dagneault), Rita (feu Hervé Dagneault), ainsi que plusieurs pe- tits-enfants, arrière pe- tits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Un remercie- ment au personnel du Pavillon Bellevue de Lé- vis-Lauzon. Pour infor- mations, 839-8823

GAGNE (Alphonse) — A l'hôpital de l'Enfant-Jé- sus, le 30 juillet 1991, à l'âge de 62 ans, est dé- cédé M. Alphonse Gagné, époux de dame Patricia Bisson. Il demeurait à Joutel, Abitibi et autre- fois de St-Camille de Bellechasse. Les funé- railles auront lieu en présence du corps, le sa- medi 3 août à 10h30, en l'église de St-Camille et de la au cimetière St-Charles de Québec pour y être incinéré. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille: Caroli- ne; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles- sœurs: Rose (Roméo Vallières), Eddy, Lucien- ne (Rosario Huot), Ma- rie-Anna, Germaine (Rémie Leclerc), Thérèse (Hervé Huot), Hélène (Ernest Baillargeon), Ur- bain (Jeannine Lapointe), M. et Mme Eugène Nolet, M. et Mme Ray- mond Bisson, M. Lucius Bisson, Mme Clémence Bisson; ainsi que plu- sieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Veuillez prendre note que la famille re- cevra les condoléances à la cérémonie. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Roland Couture & Fils
73, Principale
St-Camille, Bellechasse
Pour renseignements 1-595-2918

GIGUÈRE (Aldéa Rhéaume) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis le 30 juillet 1991 à l'âge de 84 ans et 3 mois est décédée Dame Aldéa Rhéaume, épouse de Monsieur Herménégilde Giguère. Elle demeurait à Ste-Marie de Beauce. La famille recevra les con- doloances au Local Aramis, 1426 Notre- Dame Nord, Ste-Marie jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi à compter de 13h. Le service religieux sera célé- bré le vendredi 2 août à 16h en l'église de Ste- Marie et de la au ci- metière paroissial. Direc- tion des funérailles **Edgar Mercier & Fils Inc.** Ste-Marie Beauce Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses en- fants, gendres et belles- filles, Thérèse (André Gi- guère), Pauline (Claude Faucher), Rémi (Rose Lessard), Lorraine (Mau- rice Bolduc), Jacques (Marie-Paule Perreault), Jacqueline (feu Eloi Gre- nier), Guy, Claudette (Philippe Faucher), plu- sieurs petits-enfants et arrière petits-enfants, sa sœur Jeanne (feu Jo- seph C. Labbé), ses bel- les-sœurs, Mme Jean- Baptiste Boutin, Mme

Lauréat Champagne, son beau-frère, M. et Mme Jean-Louis Giguère, ses cousins, cousines, ne- veux et nièces.
Pour renseignements 387-2000

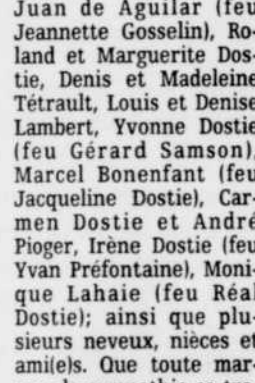
GOSSELIN (Jean-Marie)



A Chicoutimi, le 29 juillet 1991, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Jean- Marie Gosselin, époux de feu dame Simone Dostie, il demeurait à St-Lam- bert, comté de Lévis. Se- lon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un ser- vice sera chanté le sa- medi 3 août 1991 à 10h, en l'église St-Lambert. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles, sous la direction de la maison

Lépine-Cloutier Ltée
990, 1ère Avenue
vendredi de 19h à 22h, samedi de 9h à 14h45. Le service religieux sera cé- lébré le samedi 3 août 1991 à 10h, en l'église St-Roch et de la au ci- metière St-Charles. Il laisse dans le deuil, ses frères et sœurs: Henri, Jeanne Plamondon Robi- taille, Pierre, Rita Pla- mondon Ash; ainsi que ses neveux et ses nièces. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation de l'hôpital St-Fran- çois d'Assise, 10, de l'Es- pinay, Québec, G1L 3J5. Pour renseignements 529-3371

POIRE (Marguerite)



A Lévis, le 27 juillet, à l'âge de 72 ans, est dé- cédée Marguerite Poire, fille de feu Albert Poire et de feu Mary Lachan- ce, institutrice et direc- trice d'école. Le service religieux sera célébré le samedi 3 août à 11h en l'église St-Antoine de Bienville, et de la au ci- metière Mont-Marie. La famille recevra les con- doloances au centre funéraire:

Gilbert & Turgeon Ltée
6566 Rue St-Laurent
Lévis

vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Samedi, ouverture de 9h à 10h45. Elle laisse dans le deuil ses sœurs, frères, bel- les-sœurs et son beau- frère: Marie, Eliette Samson (feu Gérard), Madeleine, Paul (Simone Bargoné), Colette, André (Françoise Thibault), Bernadette (Arthur Board) ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Que vos témoi- gnages de sympathie se traduisent, plutôt que par des fleurs, par un don à la Fondation de l'Hôtel Dieu de Lévis, 143 rue Wolfe, Lévis, G6V 9Z9, ou à la paroisse de Bienville, 13 rue de Bienville, Lévis G6V 2L3 (des enveloppes se- ront disponibles au sa- lon). Pour rensei- gnements: 837-4757.

PREVOIST (Noëlla Bissonnette) — A l'Hôtel Dieu de Lévis, le 31 juillet, est décédée à l'âge de 60 ans, dame Noëlla Bisson- nette, épouse de Joseph Prevost. Elle demeurait à Beaumont. Le service religieux sera célébré le vendredi 2 août à 14h30 à l'église de Beaumont et de la au cimetière pa- roissial. La famille re- cevra les condoléances au centre funéraire

Gilbert & Turgeon Ltée
6566 Rue St-Laurent
Lévis

le jeudi 1er août de 19h à 22h et vendredi jour des funérailles à com- pter de 12h30. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, gen- dre et belles-filles: Joce- lyn (Martine Leclerc), Lysne (Gaston Bouchard), Simon (Diane Labbé), sa mère Mme Yvonne Guay (feu Arthur Bissonnette), ses petits-enfants Jean- François et Alexandre Prevost, ainsi que plu- sieurs frères, sœurs, beaux-frères, belles-

A l'hôpital St-François d'Assise, le 30 juillet 1991, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Marie- Louise Pelletier, épouse de M. Jean-Baptiste Noël. Elle demeurait dans la paroisse St-Pas- cal Maizerets. Les funé- railles auront lieu en

présence de la dépouille mortelle vendredi le 2 août à 14h en l'église St-Pascal Maizerets, et de la au cimetière St-Charles. La famille recevra les con- doloances à l'égli- se 30 minutes avant le service religieux. Elle laisse dans le deuil ou- tre son époux, ses en- fants Mme Monique Noël Giroux, Mme Fran- çoise Noël (Paré), Michel (Lise Blanchet), plu- sieurs petits-enfants, ainsi que plusieurs demi-frères, demi- sœurs, belle-sœur, ne- veux et nièces. Direction des funérailles

J. Bouchard & Fils Enr
1290, 1ère Avenue
Québec

Pour renseignements: 529-9221.

PLAMONDON (Paul-Emile) — A l'hôpital St-François d'Assise, le 30 juillet 1991, à l'âge de 76 ans, est décédé Mon- sieur Paul-Emile Pla- mondon, ex-chauffeur de Taxi 522-2001. Il demeu- rait à Québec. La famille recevra les con- doloances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
990, 1ère Avenue

vendredi de 19h à 22h, samedi de 9h à 14h45. Le service religieux sera cé- lébré le samedi 3 août 1991 à 10h, en l'église St-Roch et de la au ci- metière St-Charles. Il laisse dans le deuil, ses frères et sœurs: Henri, Jeanne Plamondon Robi- taille, Pierre, Rita Pla- mondon Ash; ainsi que ses neveux et ses nièces. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation de l'hôpital St-Fran- çois d'Assise, 10, de l'Es- pinay, Québec, G1L 3J5. Pour renseignements 529-3371

TANGUAY (Rose-Anna Audet)



Au Foyer de Ste-Justine, le 31 juillet 1991, à l'âge de 93 ans et 5 mois, est décédée dame Rose-Anna Audet, épouse de feu Si- mon Tanguay. Elle de- meurait à Ste-Justine. Les funérailles auront lieu le vendredi 2 août à 15 heures. Départ du Centre civique de Ste-Justine sous la direction de la maison funéraire

Roland Couture & Fils
73 Principale
St-Camille, Bellechasse

à 14h45 pour l'église de Ste-Justine, et de la au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et bel- les-filles, Rosée (feu Pamphile Chabot), Jean- Laval (Lorraine Bélan- ger), Lionel, Roch (Fran- çoise Cassidy), René (Thérèse Carrier), Jac- queline (Paul-Emile Royer), Monique (Gilbert Couture), Yvonne (feu Roger Tanguay), Louise, Marielle (Gabriel Morin), sa sœur Angelina Audet Jeppeson, de Floride, son frère Polydor Audet, de Bristol, Connecticut, ainsi que de nombreux pe- tits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et amis. La famille recevra les con- doloances au salon funéraire jeudi de 14h à 16h30, et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12h. Pour renseignements 1-595-2918.

VEILLEUX (Pauline Rouleau)

A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 29 juillet 1991, à l'âge de 48 ans, est dé- cédée dame Pauline Rou- leau, épouse de M. Jean- Marc Veilleux. Elle demeurait à Cap-Rouge. Selon ses volontés, elle a été confiée au Créma- torium

Lépine-Cloutier Ltée
715, rue St-Vallier Est
Québec

Un service sera chanté en présence des cendres, le vendredi 2 août 1991, à 14h, en l'église Saint-

sœurs, neveux, nièces, cousins et cousines. Que vos témoignages de sym- pathie se traduisent par un don à la Société cana- dienne du cancer (Lé- vis), 675 rue Fortin, Lé- vis. Pour renseignements: 837-4757.

PRUNEAU (Philippe) — A l'Hôtel Dieu de Montma- gny, le 31 juillet 1991, à l'âge de 62 ans et 4 mois, est décédé M. Phi- lippe Pruneau, époux de dame Claudette Talbot. Il demeurait à St-Paul de Montminy. La famille recevra les con- doloances à la Salle de St-Paul sous la direction de la maison

Laurent Normand Inc.
jeudi de 19h à 22h, et de vendredi, jour des fu- néraires, à compter de 13 heures. Le service reli- gieux sera célébré le vendredi 2 août 1991, à 16 heures en l'église de St-Paul de Montminy, et de la au cimetière pa- roissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Lise (Ber- trand Boutin), Josée (Da- niel Pouliot), son petit- fils Samuel Pouliot, ainsi que ses frères, sœurs, beaux-frères et belles- sœurs, oncles et tantes, neveux, nièces, cousines et cousines. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Laurent Normand Inc.
115 rue St-Louis
Montmagny

Pour renseignements 248-0545.

TANGUAY (Rose-Anna Audet)

Au Foyer de Ste-Justine, le 31 juillet 1991, à l'âge de 93 ans et 5 mois, est décédée dame Rose-Anna Audet, épouse de feu Si- mon Tanguay. Elle de- meurait à Ste-Justine. Les funérailles auront lieu le vendredi 2 août à 15 heures. Départ du Centre civique de Ste-Justine sous la direction de la maison funéraire

Roland Couture & Fils
73 Principale
St-Camille, Bellechasse

à 14h45 pour l'église de Ste-Justine, et de la au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et bel- les-filles, Rosée (feu Pamphile Chabot), Jean- Laval (Lorraine Bélan- ger), Lionel, Roch (Fran- çoise Cassidy), René (Thérèse Carrier), Jac- queline (Paul-Emile Royer), Monique (Gilbert Couture), Yvonne (feu Roger Tanguay), Louise, Marielle (Gabriel Morin), sa sœur Angelina Audet Jeppeson, de Floride, son frère Polydor Audet, de Bristol, Connecticut, ainsi que de nombreux pe- tits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et amis. La famille recevra les con- doloances au salon funéraire jeudi de 14h à 16h30, et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12h. Pour renseignements 1-595-2918.

VEILLEUX (Pauline Rouleau)

A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 29 juillet 1991, à l'âge de 48 ans, est dé- cédée dame Pauline Rou- leau, épouse de M. Jean- Marc Veilleux. Elle demeurait à Cap-Rouge. Selon ses volontés, elle a été confiée au Créma- torium

Lépine-Cloutier Ltée
715, rue St-Vallier Est
Québec

Un service sera chanté en présence des cendres, le vendredi 2 août 1991, à 14h, en l'église Saint-

Félix de Cap-Rouge, où la famille recevra les con- doloances une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa fille: Hélène (son ami Daniel Lauzon); son fils: Eric (son amie Marie-Josée Fortin); sa mère: Mme Madeleine D. Rouleau; ses sœurs, son frère: Pierrette et Claude Bu- reau, Suzanne et Alfred Hannon, Robert et Loui- se Pitre, Monique et Jacques Pampalon; ses beaux-frères et belles- sœurs: René Veilleux (Ginette English), Pierre Veilleux; ses neveux et nièces: Frédéric Han- non, Isabelle et Geneviève Rouleau, sa filleule: Stéphanie, Audrey Pam- palon, Steve et son fil- leul: Martin Veilleux, Sophie Veilleux; ses on- cles et tantes des fami- les Dicaire, Rouleau, Veilleux, Poitras, ses cousins, cousines et de nombreux amis. Que toute offrande de fleurs se traduise par un don à la Fondation de l'Hôtel- Dieu de Québec, 11, Côte du Palais, Québec (Qué- bec) G1K 9Z9 ou à la Maison Michel Sarrazin, C.P. 392, Sillery (Québec) G1T 2R5. Pour rensei- gnements: 529-3371.

720 REMERCIEMENTS

CULLERTON (June) — La famille remercie bien sincèrement tous les pa- rents et amis qui ont té- moigné des marques de sympathie lors du décès de dame June Cullerton, survenu le 22 juillet 1991. Un merci spécial aux Sœurs de la Charité de St-Bridget's Home. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant personnel- lement adressés.

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

LACASSE (Jacqueline) — Le samedi 3 août 1991 à 17h en l'église St-Jean- Baptiste, une messe an- niversaire sera dite à la douce mémoire de Jac- queline Lacasse, décédée le 2 août 1990.

Nous nous rappellerons toujours de son amour et de sa générosité. Merci aux parents et amis qui viendront s'u- nir à la famille pour cette célébration.

760 FAVEURS OBTENUES

GRANDS remerciements au Sacré-Coeur de Jésus, au St-Esprit, à St-Antoine, à Ste-Marguerite d'Youville, à Notre-Dame du Sacré-Coeur, pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier, G.T.D.

GRANDS remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier, M.O.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus, aux âmes du purgatoire, et à la Bonne Ste-Anne pour faveur obtenue avec promesse de faire publier, A.G.

SINCERES remercie- ments au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de publier, J.B.

SINCERES remercie- ments au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier, C.R.

795 MONUMENTS

GRANIT J.D. INC.
1105 ST-VALLIER O. QUÉBEC
(Près du cimetière), 527-9654

THERIAULT & FILS
710, 1ère Avenue, Québec
524-1561

LE SOLEIL, fondé en 1898, est imprimé au 390, rue Saint-Vallier Est, Québec G1K 7J6, par LE SOLEIL (Division de Groupe Unimédia) qui en est l'éditeur. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à dif- fuser les informations pu- bliées dans LE SOLEIL.

LE SOLEIL (USPS #003709) is published daily at 390, East St. Vallier Street, Québec City, Province of Québec G1K 7J6. Subscription rate per year is \$31.48 \$ (Canadian funds). Second Class Postage paid at Champlain, N.Y. U.S. Post- master: Send address change to: INSA, P.O. Box 1518, Champlain, N.Y. 12919-1518.

LES INFORMATIONS GÉNÉRALES

Remaniement en Ontario

Bob Rae tente de refaire son image

TORONTO (PC) — Dans un effort pour refaire son image, le premier ministre néo-démocrate Bob Rae a destitué trois ministres, a repris une ancienne ministre et a promu trois députés au cabinet.

Popularité

« Nous avons effectué certains changements au cabinet qui, je crois, vont le renforcer et permet- tre au gouvernement d'accomplir le meilleur travail possible, au nom de tous les citoyens de cette province », a déclaré le premier ministre après la cérémonie d'assermentation.

Ce remaniement, selon lui, va lui permettre de fixer à nouveau l'attention du gouvernement sur deux questions importantes, la constitution et l'économie.

La popularité de M. Rae n'a pas cessé de baisser depuis que le NPD a pris le pouvoir en Ontario, en septembre dernier. Les 10 premiers mois ont été marqués par des erreurs ministérielles, un déficit budgétaire record, des fermetures d'usines et des faillites d'en- treprises commerciales.

Il a ainsi ajouté un membre de plus à son conseil des ministres, le portant à 28 personnes, dont 12 femmes. C'est le cabinet provin- cial qui comporte le plus grand nombre de femmes au Canada.

Les trois ministres chassés du cabinet sont Mike Farnan, Sollici- teur général; Jenny Carter, mini- stre de l'Énergie; et Rosario Mar- chese, ministre de la Culture.

Effectue un retour au cabinet, Evelyn Gigantes, qui avait été obligée de démissionner comme ministre de la Santé il y a quatre mois pour avoir rendu public par inadvertance le nom d'un patient.

Les trois nouvelles figures: Will Ferguson, à l'Énergie; Tony Sili- po, responsable de la révision des dépenses du gouvernement; Ka- ren Haslam, à la Culture et aux Communications.

Thérapeutes prêts à aider les secouristes de Cobalt

COBALT, Ont. (PC) — La Police provinciale de l'Ontario a fait savoir, hier, qu'elle mettrait ses thérapeutes à la disposition de la trentaine de policiers, ambulanciers, pompiers et autres personnes, qui ont aidé à retirer les 11 cadavres de la fourgonnette qui s'est écrasée contre un camion de transport, près de Cobalt.

Ces personnes peuvent avoir besoin de soins pour surmonter une expérience aussi traumatisante, a expliqué le sergent d'état-major Bill McKinnon. Il vaut mieux, di- tion, que la thérapie commence moins de 78 heures après l'incident.

Un psychologue, le Dr Jeffrey Mitchell, a souligné « qu'aucune formation dans le monde ne peut préparer à la vue de morceaux du corps humain ou de la chair qui brûle ». Cela est particulièrement vrai, a-t-il ajouté, dans les cas de cadavres d'enfants.

Parmi les victimes, il se trou- vait quatre jeunes de huit à 17 ans et sept adultes, âgés de 37 à 65 ans.

Le rapport de police mentionne que la fourgonnette a quitté sa voie, sur la Transcanadienne, à 3 heures du matin, pour aller heur-

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

LACASSE (Jacqueline) — Le samedi 3 août 1991 à 17h en l'église St-Jean- Baptiste, une messe an- niversaire sera dite à la douce mémoire de Jac- queline Lacasse, décédée le 2 août 1990.

Nous nous rappellerons toujours de son amour et de sa générosité. Merci aux parents et amis qui viendront s'u- nir à la famille pour cette célébration.

760 FAVEURS OBTENUES

GRANDS remerciements au Sacré-Coeur de Jésus, au St-Esprit, à St-Antoine, à Ste-Marguerite d'Youville, à Notre-Dame du Sacré-Coeur, pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier, G.T.D.

GRANDS remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier, M.O.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus, aux âmes du purgatoire, et à la Bonne Ste-Anne pour faveur obtenue avec promesse de faire publier, A.G.

SINCERES remercie- ments au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de publier, J.B.

SINCERES remercie- ments au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier, C.R.



Des architectes accusent le promoteur de Place de la Sorbonne de leur avoir « piqué » cette maquette.

Place de la Sorbonne au centre d'une controverse Une saga judiciaire en vue

Après son rejet par une bonne partie de la population concernée, le projet de construction d'un complexe immobilier sur la 10e Avenue, en face de la polyvalente de Charlesbourg, risque maintenant de se retrouver au centre d'une saga judiciaire.

par THIÉRIO DIALLO
LE SOLEIL

En effet, avant même que les élus ne se prononcent, lors d'une prochaine séance, sur l'opportunité d'aller en référendum sur le changement de zonage contesté par les citoyens du secteur ou de simplement tout laisser tomber, le promoteur Denis Tremblay, président de la société de gestion immobilière DDM, se voit accusé d'avoir « piqué » une maquette qui avait été conçue pour la firme Habitat Multi-Ressources inc.

Selon le président de cette dernière, M. Michel Létourneau, la maquette publiée samedi dernier dans LE SOLEIL pour illustrer une entrevue avec M. Tremblay avait été préparée par les architectes Tremblay & Tremblay pour le compte de sa compagnie qui nourrit, elle aussi depuis deux ans, le projet de construire 95 logements pour personnes âgées au coin des rues Grondin et Cloutier. Il se trouve que l'un de ces architectes est le frère du promoteur.

Au cours d'un entretien, hier, le président d'Habitat Multi-Ressources s'est dit « vraiment frustré » de voir que ce plan a été uti-

lisé, « à quelques légères modifications près », à des fins autres que celles pour lesquelles il avait été conçu. M. Létourneau n'écarter pas la possibilité d'une poursuite. « Tout dépendra de la décision du promoteur Tremblay de maintenir ou non son projet », a-t-il expliqué.

Ce dernier a catégoriquement nié cette accusation, hier, affirmant que la maquette a été préparée par les mêmes architectes mais que son projet n'avait rien à voir avec celui de la rue Cloutier. Il soupçonne les promoteurs d'Habitat Multi-Ressources d'avoir partie liée avec des organisateurs du parti d'opposition à l'hôtel de ville (la rue Cloutier se trouvant dans le quartier du conseiller André Gignac) et les membres du comité des citoyens de la 10e Avenue (quartier représenté par M. Gilles Leduc, du Parti civique au pouvoir) dans des efforts visant à saboter son projet.

Il a néanmoins ajouté que lui et ses associés avaient pris une décision importante pour la réalisation de ce projet de Place de la Sorbonne, un complexe immobilier de 111 logements, et cela malgré l'opposition d'une bonne

partie des citoyens du secteur qui ont demandé lundi soir, dans une proportion de plus de un sur trois, un vote secret sur la question. « Vous allez en savoir plus demain (aujourd'hui) », a-t-il précisé.

Selon M. Tremblay, « de 25 à 50 % de ceux qui ont signé le registre lundi l'ont fait sous la contrainte et le chantage ». « On leur disait, par exemple, que, s'ils voulaient conserver un bon climat dans le quartier, il fallait qu'ils aillent s'inscrire », a rapporté l'homme d'affaires.

C'est probablement lundi prochain que le conseil municipal va décider s'il va ou non en référendum. Mais, étant donné que, selon le maire Ralph Mercier lui-même, la ville s'abstient généralement de recourir à ce genre de consultation lorsqu'une proportion aussi importante de la population concernée s'inscrit au registre, M. Tremblay a décidé de ne pas attendre ce verdict.

La rumeur veut qu'il se constitue en société à but non lucratif pour ainsi réaliser son projet sans avoir besoin de demander un changement de zonage. M. Mercier a indiqué hier que, s'il le faisait, la ville n'aurait d'autre choix que de lui accorder les permis nécessaires. Reste à savoir quelle va être en définitive l'attitude d'Habitat Multi-Ressources.

Nouvelle attaque écologiste contre le projet Labco-Chem

LÉVIS — « La population doit réagir avant qu'il ne soit trop tard », s'alarme l'écologiste Jean-Paul Doyon. « Quand l'usine Labco-Chem sera érigée à Saint-Romuald, ce ne sera plus le temps de créer un comité pour relocaliser l'entreprise », prévient-il en faisant allusion au mouvement à Charny qui réclamait le départ de l'usine d'équarrissage Alex Couture et des ses odeurs malodorantes.

par GILBERT LEDUC
LE SOLEIL

En conférence de presse hier, le citoyen Doyon a dénoncé verbalement le processus d'analyse gouvernemental de ce projet de 110 millions \$.

Il commande au ministère de l'Environnement de cesser d'étudier en catimini les impacts environnementaux de l'implantation de l'usine de fabrication de l'alkylbenzène linéaire (ABL). Il exige que le Menviq force le consortium Labco-Chem, formé de la firme espagnole Petresa (70 %) et de la Société générale de financement (30 %), à se soumettre à des audiences publiques.

M. Doyon a également critiqué la « complicité » des municipalités, des milieux d'affaires, du Département de santé communautaire de l'Hôtel-Dieu de Lévis dans le processus d'analyse « vicieux et mensongé ». Au passage, il écorche un partenaire environnementaliste, le Giram, qu'il accuse de s'être transformé en « commissariat industriel » dans le dossier Labco-Chem.

« Il faut se poser deux questions face à ce projet : Est-il pertinent ? Avons-nous une solution de rechange à proposer aux citoyens ? Jamais ces interroga-

tions n'ont été soumises à la discussion publique. »

Un éléphant blanc

Le citoyen Doyon avait convoqué la presse hier pour livrer au grand jour une annexe d'un avis sectoriel émis le 12 décembre 1990 par le ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie.

À la lecture du document confidentiel destiné à la Société de développement industriel (SDI), l'ex-président et fondateur de la Fondation Écho-Logie a repéré une série d'indices lui laissant croire que le projet Labco-Chem risque d'être un « éléphant blanc ».

Il s'inspire plus particulièrement des passages faisant allusion à la surcapacité mondiale pour la production d'ABL, à la biodégradabilité des détergents à base d'alcool qui est supérieure à celle du surfactant d'alkylbenzène linéaire sulfoné (composé à partir d'ABL) et à l'intérêt grandissant des consommateurs pour les surfactants naturels (à base de maïs) qui contribuerait à une réduction de la demande pour les produits synthétiques.

Si le document ministériel soulève quelques bébais, le recommandation toutefois à la SDI de contribuer financièrement à la réalisation du projet.

On invoque, entre autres, les prévisions réalistes effectuées par les promoteurs et la capacité démontrée par Petresa pour gérer son entreprise avec succès.

L'avis sectoriel souligne également que la réalisation du projet renforcerait la base économique de la région de Québec, favorisait l'expansion et la création d'entreprises et permettrait à la SGF de diversifier son portefeuille dans le secteur de la pétrochimie.

Au chapitre des emplois, « le projet créerait 72 emplois permanents très bien rémunérés, 405 emplois dans les secteurs du bâtiment, 106 emplois dans l'industrie des services et 69 emplois de génie civil ».

Feu vert pour aménager le terrain

Par ailleurs, le Menviq a autorisé le consortium à commencer l'aménagement du terrain à Saint-Romuald sur lequel sera construite l'entreprise. La décision du ministère en ce qui a trait à l'autorisation pour l'érection de l'usine devrait être connue à l'automne.

La porte-parole du consortium, Mme Line-Sylvie Perron, informe que les travaux sur le site ne débuteront qu'à l'hiver. « Les conseils d'administration de Petresa et de la SGF attendaient la livraison de cette première autorisation pour prendre une décision définitive quant à l'opportunité d'investir à Saint-Romuald. »

Mme Perron précise que les administrateurs feront leur lit une fois pour toutes en septembre ou octobre.

Deux morts accidentelles dans la région

Deux personnes ont péri accidentellement dans notre région depuis mardi. À Sainte-Anne-de-Beaupré, un accident de travail a coûté la vie à Maurice Simard, 56 ans, alors qu'il travaillait sur la toiture de sa résidence de la rue Royale.

heurté un toit et un amas de pierre.

Par ailleurs, Simon Roy, âgé de 20 ans, a été retrouvé sans vie près de son automobile, à l'aube hier, dans le rang Saint-Bruno à Saint-Jules, en Beauce. Dans sa reconstitution des événements, la police a indiqué que le véhicule avait dérapé dans un fossé et que le conducteur, non attaché, avait été éjecté sur la chaussée. Quant à l'auto, elle s'est immobilisée au beau milieu de la route.

par ISABELLE JINCHEREAU
LE SOLEIL

La victime effectuait des travaux de goudronnage sur son toit mardi après-midi lorsqu'elle a perdu pied dans une échelle. Dans sa chute, l'homme a successivement

Vols à main armée en série

Les vols à main armée se sont multipliés hier dans la région. Tabagie, hôtels, épiceries, bureau de poste, aucun établissement n'était dédaigné par les voleurs.

par ISABELLE JINCHEREAU
LE SOLEIL

À la tabagie Jos Hunt, dans le quartier Saint-Jean-Baptiste, un commis d'une soixantaine d'années a reçu un coup de poing au visage, après qu'il eut accueilli un pillard à coups de bâton de baseball, hier matin. Le suspect s'était introduit dans le commerce avant l'ouverture, vers 6 h. Il est reparti avec de l'argent. Quant à l'employé, il s'est foulé la cheville.

Deux hôtels de la ville ont aussi été visités ; il s'agit des hôtels Victoria et Clarendon. En outre, un individu armé s'est présenté à l'épicerie Richelieu. Le dépanneur Le Ravitailleur, du boulevard Hamel, n'a pas échappé non plus à l'appât des filous.

Au bureau de poste de Pintendre, sur la rive sud, les malfaiteurs ont été moins chanceux. Faute d'avoir pu ouvrir le coffre-fort, ils ont chipé des colis. Dans tous les cas, aucune arrestation n'a été effectuée.

D'autres arrestations reliées à la drogue en Gaspésie

Les razzias se poursuivent dans les milieux de la drogue, en Gaspésie, où des escouades de la sûreté du Québec de Rimouski, Pabos et Matapédia ont procédé, tôt en matinée hier, à l'arrestation de six personnes et à une saisie estimée globalement à quelque 30 000 \$.

par ROCH DESGAGNÉ
LE SOLEIL

Trois hommes et trois femmes dont l'âge varie entre 20 et 55 ans ont été interpellés au cours de quatre perquisitions effectuées simultanément dans la région de Pointe-à-la-Croix, au sud de la péninsule, vers 7 h hier matin.

Tous ces suspects doivent comparaître aujourd'hui même, au palais de justice de New-Carlisle, sous des inculpations de possession et de trafic de drogue.

Les enquêteurs ont trouvé 15 grammes de cocaïne et une certaine quantité de haschisch, le tout évalué à 12 250 \$, et ont saisi 16 000 \$ en argent ainsi que des pièces d'équipement servant au traitement de la drogue.

FAX
Branchement sur ligne téléphonique régulière

699\$

Panasonic

- télécopieur Fax
- répondeur Autologic
- téléphone
- photocopieur

41 JOURS

IMMAX
ELECTRONIQUE

600, Belvedere, Québec 687-4545

RICOH S-30

Seulement 99.99\$
TAXES EN SUS

- Appareil 35 mm à mise au point automatique
- Bobinage et rebobinage automatiques
- Flash électronique

OBTENEZ 12 FILMS JCC GRATUITS À L'ACHAT DE CET APPAREIL.

Centre Japonais de la Photo
Développez un sourire

PLACE FLEUR DELYS (entre #2) PLACE LAURIER GALERIES DE CARREFOUR
STE-FOY LA CAPITALE NEUFCHÂTEL
656-6906 529-1737 658-7172 627-2428 843-0604

L'avantage Plymouth

Une autre HISTOIRE VRAIE

DU VALLON

ACHAT SPÉCIAL
3 versions populaires Plus de 50 en stock

HAUT DE GAMME

SUNDANCE 5 portes

*** SANS SURPRISE**
Transport, préparation et rabais inclus.

RABAIS 1 500 \$ (INCLUS) ou 500 \$ de rabais plus taux de financement très très bas

✓ Moteur 2.5 litres ✓ Automatique ✓ Servofrein ✓ Servodirection ✓ Mini console ✓ Dégivreur électrique ✓ Radiocassette AM/FM ✓ Sièges baquets ✓ Chauffe-moteur	Et beaucoup plus... 3 COULEURS AU CHOIX Rouge Blanc Framboise	✓ Moteur 2.5 litres ✓ Automatique ✓ Servofrein ✓ Servodirection ✓ Dégivreur électrique ✓ Radiocassette AM/FM ✓ Sièges baquets ✓ Chauffe-moteur ✓ Groupe lumières ✓ Porte-bagages ✓ Console et appuie-bras ✓ Klaxon double	Et beaucoup plus... 4 COULEURS AU CHOIX Rouge - Blanc Champagne - Framboise	✓ Moteur 2.5 litres ✓ Automatique ✓ Servofrein ✓ Servodirection ✓ Dégivreur électrique ✓ Radiocassette AM/FM ✓ Chauffe-moteur ✓ Groupe lumières ✓ Console et appuie-bras ✓ Klaxon double ✓ Essuie-glace à balayage intermittent	✓ Carpettes (4) ✓ Vitres teintées CLIMATISEUR INCLUS Et beaucoup plus...
---	---	--	---	---	---

UN SEUL PRIX 9 791\$* **UN SEUL PRIX 10 191\$*** **UN SEUL PRIX 10 591\$***

DU VALLON
CHRYSLER PLYMOUTH LTÉE

2015, BOUL. CHAREST OUEST
SAINTÉ-FOY (QUÉBEC)
(face Salon de quilles Frontenac)
687-5510

TOUJOURS LE PLUS GRAND CHOIX À QUÉBEC

2500 points offerts cette semaine dans LE SOLEIL

Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant:
75334490
Sinon, composez sans frais, le
1-800-563-8688

CLUB Multi-points

QUÉBEC ET L'EST

LE SOLEIL

ÉCHOS DES DEUX RIVES

PLESSISVILLE

Pas de technique d'usinage

Le ministère de l'Éducation vient de refuser à la commission scolaire regroupée Jean-Rivard (Plessisville) l'autorisation d'offrir en septembre l'option des techniques d'usinage. Cette décision tardive survient au moment où une vingtaine d'élèves s'étaient déjà inscrits à ce cours. Cependant l'enseignement des techniques en soudure est maintenu au programme.

SAINT-CÔME

Nouveau four à pain

Équipement Doyon inc. a reçu une offre de subvention de 21 400 \$ du gouvernement fédéral pour développer un nouveau four à pain. Le coût de ces recherches a été établi à 53 500 \$.

MÉGANTIC

Travaux de recherches

La Société d'agriculture du comté de Mégantic dont le siège social est situé à Plessisville, recevra une aide financière de 14 000 \$ du gouvernement fédéral pour faire l'essai de deux techniques alternatives d'établissement de prairies. Echelonnées sur deux ans, ces recherches visent à développer des méthodes adaptées aux contraintes physiques du milieu qui permettraient de réduire ou d'éliminer le labour d'automne. Les travaux projetés visent l'utilisation de la technique d'ensemencement direct à l'aide d'un semoir mécanisé et de la technique du travail réduit. En août, un semis de trèfle rouge sera effectué en vue d'une récolte l'an prochain.

BEAUCE

Exposition mondiale laitière

Des jeunes agriculteurs de la Beauce visiteront du 3 au 8 octobre l'exposition mondiale laitière de Madison, au Wisconsin, à laquelle participeront 1500 vaches championnes. Ils y découvriront le matériel laitier le plus perfectionné, ainsi que les plus récentes applications de génétique. Là-bas, ils visiteront aussi le musée Henry Ford à Dearborn, des fermes, ainsi que les silos Harvestore à Dekalb. Les jeunes agriculteurs intéressés à participer à ce voyage de perfectionnement n'ont qu'à s'inscrire en téléphonant aux numéros suivants : 418-228-9704, 475-4569 ou 387-2061.

CHARLESBOURG

Bureaux fermés

Les bureaux de l'hôtel de ville de Charlesbourg seront fermés le 5 août prochain en raison d'un congé prévu dans la convention collective des employés municipaux. Les services d'urgence demeureront cependant ouverts et on pourra les rejoindre aux numéros 624-7611 (police et incendie) et 624-7711 (aqueduc et égout).

Rue fermée

À compter du 6 août et ce, pour une période de quatre semaines, la rue Sherwood sera fermée à toute circulation entre les rues de la Corse et Georges-Muir pour y effectuer des travaux d'aqueduc et d'égout et de normalisation de la rue.

QUÉBEC

Encore des rues

La rue Sainte-Famille est fermée depuis hier matin à 9 h pour permettre à Hydro-Québec de creuser un puits d'accès entre la côte de la Fabrique et la rue Des Remparts. Elle ne sera rouverte à la circulation que dans un mois. Par contre, la 1re Avenue, fermée depuis hier matin entre le boulevard des Alliés et la rue Boisclerc, en raison de travaux de réparation sur les conduites d'aqueduc et d'égout, sera rouverte dès le 2 août.

Pas d'auto... de l'argent!

SAINTÉ-FOY — Un individu dans la trentaine s'est présenté chez Location Hertz, près de la Place Laurier, en fin d'après-midi mardi, non pas pour louer un véhicule, mais pour réclamer la caisse à une préposée au comptoir. Il lui a tout bonnement tendu une note prétendant qu'il était armé, en réclamant les recettes, et il s'est évanoui dans le décor, toujours à pied.

Québec retient l'eau pour alimenter la population

La rivière Saint-Charles est à sec

La rivière Saint-Charles est à sec à Loretteville. La raison ? La ville de Québec retient l'eau à la prise de Château-d'Eau, plus au nord, pour pouvoir alimenter en eau potable près de 225 000 contribuables de la région.

par MICHÈLE LAFERRIERE
LE SOLEIL

« C'est bien dommage pour le Festival du cuir de Loretteville et pour les truites ensemencées qui meurent, mais notre priorité, c'est de fournir de l'eau aux résidents de Québec, Loret-

teville, Orsainville et Notre-Dame-des-Laurentides », affirme Victor Paquet, le responsable de l'usine de traitement d'eau de Québec.

C'est que le parc Jean-Roger-Durant, sur le boulevard des Étudiants, est au cœur du site où se tient, en fin de semaine, le

Festival du cuir de Loretteville. La rivière donne habituellement un cachet tout particulier à ce parc. Mais à cause de la sécheresse, la Saint-Charles n'est plus qu'un filet d'eau qui stagne à travers les roches et les flaques.

Gilles Martel, le directeur général adjoint de Loretteville, comprend très bien la situation. Il affirme que ses relations avec Québec sont toujours très bonnes et que les deux villes

collaborent du mieux qu'elles le peuvent. Ils déplorent toutefois que cette pénurie d'eau survienne pendant le Festival du cuir, alors que les visiteurs bifurquent fréquemment vers le parc.

« La sécheresse de cette année est exceptionnelle par sa durée, soutient M. Martel. Mais on est habitué à ça. On avait eu ce genre de problèmes en 1982 et 1984. D'ailleurs, sur une vieille photo de 1920, on voit

une de mes tantes assise sur des roches, alors que la rivière s'est retirée de son lit. »

Victor Paquet, pour sa part, n'a jamais vu une telle sécheresse depuis les 21 années qu'il travaille pour l'usine de traitement d'eau. « Le niveau du lac Saint-Charles est 16 pouces plus bas que la normale, indique-t-il. Habituellement, il ne descend pas plus de trois pouces. »

Mardi, il a vu des enfants prendre dans des épuisettes des truites qui s'agglutinaient dans des flaques d'eau. « Elles seraient mortes de toute façon », laisse-t-il tomber.

Il ajoute que la situation n'est pas encore critique, mais qu'elle pourrait le devenir s'il ne pleuvait pas pendant encore un ou deux mois et si les citoyens ne faisaient pas attention.

La ville de Québec s'approvisionne en eau potable dans la rivière Saint-Charles qui est elle-même alimentée par le lac Saint-Charles. Le lac est une réserve d'eau pour la ville.

À la jonction du lac et de la rivière, il y a un premier barrage avec des portes amovibles. Habituellement, elles sont fermées, car l'eau est suffisamment abondante pour passer au-dessus du barrage et se jeter dans la rivière. Mais ces dernières semaines, on a dû entrouvrir les portes, car l'eau se faisait d'une rareté inquiétante.

Un peu plus bas, à Loretteville, se trouve un autre barrage sur la rivière, à la prise de Château-d'Eau. Généralement, la ville de Québec s'approvisionne donc en eau dans la portion de la rivière comprise entre les deux barrages. L'inquiétude de M. Paquet provient du fait que Québec doit maintenant tirer son eau potable de sa réserve, le lac Saint-Charles, et que le niveau de celui-ci baisse dangereusement.



La rivière Saint-Charles offre un bien triste spectacle dans le parc Jean-Roger-Durant, à Loretteville, à quelques heures de la tenue du Festival du cuir.

Simulation d'une catastrophe naturelle

L'armée dans Charlevoix

Un contingent de plus de 900 soldats se déploiera au début de la semaine prochaine dans l'est de Charlevoix. Ils participeront à des manœuvres simulant une catastrophe naturelle.

par DENIS GAUTHIER
collaboration spéciale

Les premiers hommes devaient arriver au cours des prochaines heures. Il s'agit de miliciens du secteur de l'Est. Ils font partie pour la plupart des services médicaux et de génie.

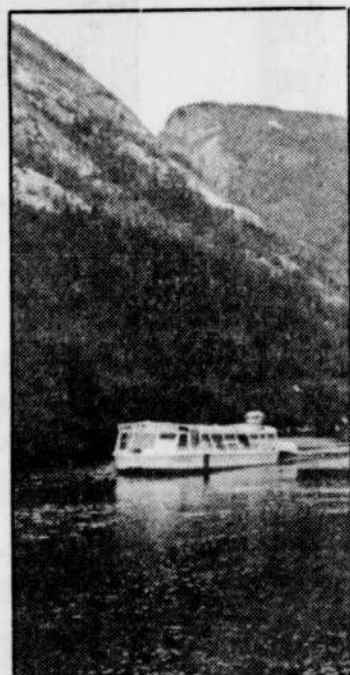
Le scénario dans lequel ils évolueront simule une catastrophe naturelle de grande envergure qui aurait détruit les voies de communications et où les autorités civiles auraient demandé l'aide de l'armée pour venir à la rescousse des populations. On se refuse à mentionner les séismes parmi les événements qui pourraient survenir.

« Nous ne voulons pas apeurer les touristes tout en ménageant les susceptibilités régionales », fait part le lieutenant-colonel Jean-Claude Cloutier, le chargé des relations publiques de l'opération. Charlevoix est en effet une zone à risque pour les tremblements de terre.

Les réservistes seront déployés à l'aéroport de Saint-Irénée, près de l'église du village et dans le parc des Hautes gorges de la rivière Malbaie sur des campements temporaires. Le début des opérations est prévu pour mardi alors que le lendemain, les responsables de l'armée recevront les dignitaires lors d'un survol des manœuvres où plusieurs blessés fictifs seront acheminés vers des hôpitaux de campagne.

Le séjour des Forces armées devrait être d'une quinzaine de jours. Les réservistes seront appelés à réaliser certains travaux communautaires à Saint-Irénée et dans les Hautes gorges. « C'est le travail des unités de génie. Plutôt que de s'entraîner lors d'exercices simulés, ils vont construire des structures qui vont servir à la population », souligne M. Cloutier.

L'automne dernier, les dirigeants des Forces armées avaient annoncé la tenue d'un exercice de guerre légère nommé « Béluga agressif ». Ce projet de manœuvre avait toutefois soulevé des protestations, notamment de la part



Des manœuvres sont prévues dans le parc des Hautes gorges.

de l'Association touristique qui trouvait mal venu un exercice militaire en pleine saison. Il était alors question d'un débarquement sur les plages de Saint-Irénée. Le Groupe écologiste de Charlevoix avait pour sa part proposé de repenser l'exercice en fonction d'une catastrophe naturelle. Cette suggestion a été retenue.

Mil Davie projette de draguer le fleuve

LÉVIS — Le chantier MIL Davie attend le feu vert du ministère de l'Environnement du Québec (Menviq) pour procéder au dragage du lit du fleuve Saint-Laurent à la hauteur de ses installations maritimes de Lévis afin d'assurer l'accès sécuritaire des navires aux quais et aux cales sèches.

par GILBERT LEDUC
LE SOLEIL

L'analyse complète de l'étude d'impact environnemental préparée par MIL Davie est terminée au Menviq.

Le dossier est maintenant entre les mains du ministre de l'Environnement, Pierre Paradis. Au cabinet du ministre, on s'attend à ce qu'un avis soit rendu d'ici la fin du mois de septembre.

Le vice-président à l'administration de MIL Davie, M. Terry Liston, indique au SOLEIL que ces travaux sont rendus nécessaires en raison de l'accumulation de sédiments aux abords des quais et des cales sèches. « Pour permettre aux bateaux d'entrer et de sortir librement de nos installations, il faut maintenir une profondeur d'eau variant entre 6,1 et 9,4 mètres. »

Le porte-parole du constructeur naval n'était pas en mesure hier de donner des informations plus détaillées sur l'ampleur des travaux de dragage à effectuer, ni sur l'urgence de procéder au

nettoyage du lit du Saint-Laurent près du chantier.

Audiences publiques ?

Si le ministre Paradis émet un avis de recevabilité au projet proposé par MIL Davie, l'étude d'impact environnemental sera ensuite soumise à une période d'information et de consultation publique de 45 jours, avant qu'une décision finale soit prise par le conseil des ministres du gouvernement Bourassa.

À la demande du ministre, le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), veillera à ce que la population puisse prendre connaissance du projet et exprime son opposition s'il y a lieu.

Au terme de la période de 45 jours et selon la recommandation du ministre, le BAPE peut mener une enquête pré-audition si des citoyens réclament la tenue d'audiences publiques afin de discuter publiquement des enjeux et des conséquences du projet.

À partir du rapport d'enquête du BAPE, le ministre de l'Environnement peut décréter la tenue d'audiences publiques.

MAURICE ROY

VOTRE NOUVEAU CONCESSIONNAIRE

Chevrolet • Oldsmobile

666-9900

BOUL. DE LA CAPITALE, (SORTIE SEIGNEURIALE), BEAUPORT